



(Registered at the Post Office as a Newspaper)



(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

13 APRIL

13 APRIL

1960.

PRYS 6d.

[No. 2827.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 74 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Fairvale Extension No. 1 on Portion 5 of Portion D of portion, Portion 8 of Portion D of portion and Portion 6 of Portion D of portion of the farm Rietfontein No. 61, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of the townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1527, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY BLUMA UDWIN, MARRIED TO MAILACH UDWIN ACCORDING TO THE LAWS OF LITHUANIA AND WHICH MARRIAGE IS GOVERNED BY THE LAWS OF LITHUANIA; AND COLIN PERCIVAL FRAMES, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 5 OF PORTION D OF PORTION, PORTION 8 OF PORTION D OF PORTION AND PORTION 6 OF PORTION D OF PORTION OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 61, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Fairvale Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.6417/57.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

3—7470162

J. M. Pels 19/4/60.



(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

No. 74 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Fairvale Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 5 van Gedeelte D van gedeelte, Gedeelte 8 van Gedeelte D van gedeelte en Gedeelte 6 van Gedeelte D van die plaas Rietfontein No. 61, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedkeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negeen-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1527, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR BLUMA UDWIN, GETROUW MET MAILACH UDWIN OOREENKOMSTIG DIE WETTE VAN LITAUE, EN WELKE HUWELIK DEUR DIE WETTE VAN LITAUE BEHEER WORD; EN COLIN PERCIVAL FRAMES INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 5 VAN GEDEELTE D VAN GEDEELTE, GEDEELTE 8 VAN GEDEELTE D VAN GEDEELTE EN GEDEELTE 6 VAN GEDEELTE D VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 61, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Fairvale Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.6417/57.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is; met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—

- (i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

- (i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat all koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te hou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word.
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikante gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem.

(c) die applikante geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraph (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitaire dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasi. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the application as follows:—

- (a) In favour of Bluma Udwin, married to Mailach Udwin according to the laws of Lithuania, and which marriage is governed by the laws of Lithuania, in respect of the land held under Deeds of Transfer Nos. 12929/1954 and 26753/1943.
- (b) In favour of Colin Percival Frames in respect of the land held under Deed of Transfer No. 16977/1949.

8. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from, or discharged towards Provincial Road No. P.91/1 (Johannesburg-Modderfontein Provincial Road).

9. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicants shall obtain the cancellation of the following existing conditions:—

- (a) That the said lot may not be subdivided unless with the consent of Bailey Southwell first had and obtained in writing.
- (b) That only one residence with the necessary out-buildings and accessories shall be built or erected on the said lot and no dwelling shall be erected until the plans thereof shall have been submitted to Bailey Southwell, whose approval shall be first had and obtained in writing.
- (c) That the ground hereby transferred shall not be transferred, leased or disposed of to any Coloured person and no Coloured person, other than the domestic servants of the registered owner or her tenant shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy the same.
- (d) That no trade other than farming operations shall be carried on on the said lot without the consent of Bailey Southwell first had and obtained in writing.
- (e) That no bricks shall be made on the property except for the purpose of erecting buildings thereon.
- (f) That no obnoxious trade shall be carried on on the said portion.

10. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

11. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent), on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimisensiegde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde word as volg aan die applikante voorbehou:—

- (a) Ten gunste van Bluma Udwin, getroud met Mailach Udwin ooreenkomsdig die wette van Litaue, en welke huwelik deur die wette van Litaue beheer word, ten opsigte van die grond wat ingevolge Transportakte Nos. 12929/1954 en 26753/1943 gehou word.
- (b) Ten gunste van Colin Percival Frames ten opsigte van die grond wat ingevolge Transportakte No. 16977/1949 gehou word.

8. Aanvaarding en afvoer van neerslagwater.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Proviniale Administrasie aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Proviniale Administrasie getref is vir die aanvaarding en afvoer van neerslagwater wat van Proviniale Pad No. P.91/1 (Proviniale Pad Johannesburg-Modderfontein) afkomstig is of daarheen vloeи.

9. Opheffing van bestaande titelvooraardes.

Die applikante moet die opheffing verkry van die volgende bestaande voorwaardes:—

- (a) Dat genoemde stuk grond nie onderverdeel mag word nie tensy die skriftelike toestemming van Bailey Southwell eers daartoe verkry is.
- (b) Dat slegs een woning met die nodige buitegeboue en toebehore op genoemde stuk grond opgerig mag word en geen woning mag opgerig word nie voordat die planne daarvan aan Bailey Southwell voorgelê is nie, wie se skriftelike toestemming eers verkry moet word.
- (c) Dat die grond wat hierby oorgedra word aan geen Kleurling oorgedra, verhuur of van die hand gesit word nie en geen Kleurling uitgesonderd die huisbediendes van die geregistreerde eienaar of haar huurder mag toegelaat word om daarop te bly of om dit op 'n ander manier te okkuper nie.
- (d) Dat geen handel uitgesonderd boerderybedrywighede op genoemde stuk grond gedryf mag word nie sonder dat die skriftelike toestemming van Bailey Southwell eers daartoe verkry is nie.
- (e) Dat geen stene op die erf gemaak mag word nie behalwe met die doel om gebou daarop op te rig.
- (f) Dat geen skadelike handel op genoemde gedeelte gedryf mag word nie.

10. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

11. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel

other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

12. Land for Educational and Other Purposes.

The following erven on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicants:—

(a) For educational purposes: Erf No. 21.

(b) For municipal purposes:—

(i) As a park: Erf No. 26.

(ii) As a transformer site: Erf No. 33.

13. Demolition of Existing Buildings and Levelling of Site.

The applicants shall at their own expense and to the satisfaction of the local authority demolish the existing buildings on Erf No. 33 (transformer site) and level the site, when required to do so by the local authority.

14. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicants shall at their own expense erect a fence or other physical barrier between the service street and Provincial Road No. P.91/1 to the satisfaction of the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration when required to do so by him, and the applicants shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

15. Access.

Access from the service street to Provincial Road No. P.91/1 shall be limited to the point where the street along the south-western boundary of Erf No. 42 debouches on the provincial road.

16. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons, so authorised, in writing, by the Administrator shall for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions

vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

12. Grond vir onderwys- en ander doeleinades.

Die volgende erwe op die algemene plan moet deur en op koste van die applikante aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir onderwysdoeleindes: Erf No. 21.

(b) Vir municipale doeleinades:—

(i) As park: Erf No. 26.

(ii) As transformatorterrein: Erf No. 33.

13. Slooping van bestaande geboue en gelykmaking van terrein.

Die applikante moet op eie koste en tot voldoening van die plaaslike bestuur die bestaande geboue op Erf No. 33 (transformatorterrein) sloop en die terrein gelyk maak wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

14. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikante moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tussen die diensstraat en Provinciale Pad No. P.91/1 tot voldoening van die Direkteur van Paale van die Transvaalse Provinciale Administrasie wanneer laasgenoemde dit vereis en die applikante moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand hou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

15. Toegang.

Toegang van die diensstraat na Provinciale Pad No. P.91/1 word beperk tot die punt waar die straat langs die suidwestelike grens van Erf No. 42 op die provinsiale pad uitloopt.

16. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonder—

- (i) die erwe in klousule A 12 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Provinciale doeleinades verkry word; en
- (iii) erwe wat vir municipale doeleinades verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander

referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 25 and 43 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required and: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerksaamhede gemaak word. Alle geboue, veranderings of aanbouings daarvan, moet voltooi word binne 'n redelike tydperk nadat 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gehou word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople mag nog die eienaar nog enige okkuperer van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of boor of enige onderaardse water daaruit haal nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van, erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op 'sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erve Nos. 25 en 43 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en; voorts met dien verstande dat—
 - (i) die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die geboue op die erf hoogstens 30 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor die oprigting van die buitegeboue opgerig word.

- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Residential Erven.

The erven with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000;
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Condition.

In addition to the conditions set out above, Erven Nos. 30, 36, 39 and 43, shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude for stormwater drainage purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

(d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(e) Ingeval 'n woonhuis of die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrator: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrator op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,000 wees.

(f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) Spesiale woonerwe.

Die erwe, met uitsondering van dié, in subklousule (B) genoem, is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrator na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrator wat sodanige voorwaardes kan stel as wat by nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrator op elke gevoglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegebou opgerig word.
- (d) Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 30, 36, 39 en 43 onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir neerslagwater afvoerdoeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangewys op die algemene plan.

4. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) (i) *Erven Nos. 34, 35, 36 and 37.*—The erf is subject to a servitude for electric cable and other municipal purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (ii) *All Erven.*—The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(a) "Applicants" mean—

- (i) Bluma Udwin, married to Mailach Udwin according to the laws of Lithuania, and which marriage is governed by the laws of Lithuania; and
 - (ii) Colin Percival Frames;
- and their successors in title to the township.

(b) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 12 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 75 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Pretoriusstad Extension No. I on Portion 18 (a portion of Portion 12) of the farm Noycedale No. 191, Registration Division, I.R., District of Nigel;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

4. Serwiute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) (i) *Erwe Nos. 34, 35, 36 en 37.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwiut vir elektriese kabel—en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, 6 voet breed, soos aangewys op die algemene plan.
- (ii) *Alle erwe.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwiut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorname serwiutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwiut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwiut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywings.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenisse wat daaraan geheg word:—

(a) „Applikante” beteken—

- (i) Bluma Udwin, ooreenkomsdig die wette van Litaue getroud met Mailach Udwin en welke huwelik deur die wette van Litaue beheer word; en

(ii) Colin Percival Frames;

en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(b) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf wat in klosule A 12 genoem word of erwe wat verkry word soos beoog in klosules B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 75 (Administrateurs-), 1960.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp, Pretoriusstad Uitbreiding, No. 1 te stig op Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Noycedale No. 191, Registrasie-afdeling I.R., distrik Nigel;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this 28th day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1758, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF NIGEL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 18 (A PORTION OF PORTION 12) OF THE FARM NOYCEDALE NO. 191, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF NIGEL, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Pretoriustad Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1622/59.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator, for his approval, a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1758, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN NIGEL INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 18 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 12) VAN DIE PLAAS NOYCEDALE NO. 191, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK NIGEL, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Pretoriustad Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1622/59.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is vir die lewering van die water en die retikulasie daarvan deur die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om water tot by die straatfront van enige erf in die dorp te retikuleer wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word, mits die applikant daarvan oortuig is dat sodanige eienaar *bona fide* voorinemens is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hoogstrekke van die reëlings uiteengesit word, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimisensiegelede en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou.

7. Surface Rights.

The applicant shall at its own expense and to the satisfaction of the Registrar of Mining Titles obtain the abandonment or modification in so far as they affect the township area of the following surface rights:—

- (a) 9-Inch underground sewer applied for by the Town Council of Nigel.
- (b) an area for agriculture with fencing held under Surface Right Permit No. B. 11/43 by the Town Council of Nigel.
- (c) Areas for agriculture and tree-planting, with fencing, held under Surface Right Permit No. B. 3/25 by the Town Council of Nigel.

8. Stormwater.

The applicant shall make arrangements to the satisfaction of the South African Railways Administration for the handling of stormwater which may concentrate on the property of the said Administration, at its own expense.

9. Land for Municipal Purposes.

The following erven on the General Plan shall be reserved for the purposes specified:—

- (a) As a park: Erf No. 32.
- (b) As a railway siding reserve: Erf No. 34.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931; Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the provisions of Deed of Servitude No. 2/1903 which does not affect the township area.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A. 9 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required; shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to make for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

7. Oppervlakteregte.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Registrateur van Mynbrieve die opheffing of wysiging verkry van die volgende oppervlakteregte vir sover hulle die dorpsgebied raak:—

- (a) 9-duim Ondergrondse riool waarom aansoek gedoen is deur die Stadsraad van Nigel.
- (b) 'n Gebied vir landbou, met omheining, gehou deur die Stadsraad van Nigel onder Oppervlakteregpermit No. B. 11/43.
- (c) Gebiede vir landbou en boomaanplanting, met omheining, gehou deur die Stadsraad van Nigel onder Oppervlakteregpermit No. B. 3/25.

8. Neerslagwater.

Die applikant moet op eie koste reëlings tot voldoening van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie tref vir die afvoer van neerslagwater wat op die eiendom van genoemde Administrasie versamel.

9. Grond vir municipale doeleinades.

Die volgende erwe op die algemene plan moet vir die doeleinades wat gespesifieer word voorbehou word:—

- (a) As park: Erf No. 32.
- (b) As 'n spoorwegsylynreserwe: Erf No. 34.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te ontheft en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehou van mineraalregte, maar sonder inbegrip van die bepaling van Serwituutsakte No. 2/1903 wat nie die dorpsgebied raak nie.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 9 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleinades verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades nodig is of herverkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het; is onderworpe aan onderstaande verder voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daar toe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om behalwe om die erf vir boudoeleinades ingereeld te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(d) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Industrial Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 33 and 35 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved, in writing, by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in sub-clause (b) hereof provided and save that it is specially hereby provided that for the purpose of this clause the prohibition against retail trading set out above, shall not prohibit the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the land: Provided that such goods form part or are incidental to the sale and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" shall mean and include—

(i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and, with the consent, in writing, of the Administrator given after consultation with the Department of Bantu Administration and Development and of the local authority and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of Coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

(ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

(b) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Bantu eating-house.

(c) The erf may not be transferred without the consent of the applicant, which consent shall not be withheld if the proposed transferee provides, in writing, an agreement to the satisfaction of the applicant whereunder he binds himself to fulfil the conditions imposed by the applicant relative to the use and the cost of maintenance of any railway siding or extension.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet from the boundary thereof abutting on a street.

(e) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the

(d) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op die erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n ewerdtige aandel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Nywerheidserwe.

Erwe Nos. 33 en 35 is, benewens die voorwaardes uitengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf en die geboue wat daarop opgerig is en wat daarop opgerig gaan word, moet slegs gebruik word vir sodanige nywerheids en/of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkswinkel- en dergelyke doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie behalwe soos in subklousule (b) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesiaal hierby bepaal word dat, vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel, soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of verwerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die erf vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie: Mits sodanige goedere 'n deel uitmaak van of verbonde is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of tesame met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of verwerk of gemonteer word. Die woorde „en vir gebruik in verband daarneé“ beteken en omvat—

(i) die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuise of fabriek wat op genoemde erf opgerig word en, met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na raadpleging met die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling en van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die plaaslike bestuur oplê, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van kleurlinge wat *bona fide* en noodsaaklik voltyds werkzaam is in die nywerheid wat op die erf gedryf word.

(ii) Die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkuperdeer gebruik sal word.

(b) Die eienaar en enige okkuperdeer mag nie op die erf 'n restaurant- of teekamerbesigheid of 'n Bantoe-eethuis oprig nie behalwe vir die gebruik deur sy werknekmers.

(c) Die erf mag nie sonder die toestemming van die applikant oorgedra word nie en sodanige toestemming mag nie geweier word nie indien die voorgestelde transportnemer 'n skriftelike ooreenkoms tot voldoening van die applikant verskaf ingevolge waarvan hy homself verbind om die voorwaardes wat deur die applikant opgelê is betreffende die gebruik en die koste van onderhoud van 'n spoorwegslyn of uitbreiding, na te kom.

(d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.

(e) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al op die gedeelte van die erf tussen 'n behoorlik

portion of the erf between any duly prescribed building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than laying out and maintaining lawns and gardens.

3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal purposes.

In addition to the relative conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definition.

In the foregoing conditions "applicant" means the Town Council of Nigel and its successors in title to the township.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 9 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) or required or re-acquired as contemplated in clause B 2 (iii) hereof come into possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 76 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Wilkoppies Extension No. 4 on Portion 470 of the farm Elandsheuvel No. 402, Registration Division I.P., District of Klerksdorp;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN:

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1792.

omskrewe boulyn en die straatgrens van die erf gestort, geplaas of bewaar mag word nie, en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel as die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

3. Serwiture vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goedgunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rielhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes beteken „applicant”, die Stadsraad van Nigel en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf wat in klosule A 9 genoem word of erwe wat verkry word soos beoog in klosule B 2 (ii) hiervan, of herverkry word soos beoog in klosule B 2 (iii) in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment, of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 76 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE VAN TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 4 te stig op Gedeelte 470 van die plaas Elandsheuvel No. 402, Registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp;

En nademaal aan die bepalings van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negen tiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1792.

SCHEDELE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY (a) HUGH MORGAN WILLIAMS, (b) ROGER VAUGHAN WILLIAMS AND (c) THE ADMINISTRATOR IN THE ESTATE OF THE LATE TREVOR LLOYD WILLIAMS, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 470 OF THE FARM ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF KLERKS DORP, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Wilkopies Extension No. 4

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2194/59.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built-up, including provision for fire fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—

(i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR

(a) HUGH MORGAN WILLIAMS, (b) ROGER VAUGHAN WILLIAMS EN (c) DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE BOEDEL VAN WYLE TREVOR LLOYD WILLIAMS, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPS-AANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDIELTE 470 VAN DIE PLAAS ELANDSHEUVEL NO. 402, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK KLERKS-DORP, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Wilkopies Uitbreiding No. 4.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2194/59.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is inverband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie hiervan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—

(i) dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikante geldende vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

(c) die applikante geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Consolidation of Component Portions.

The component portions of the farm comprising the township shall be consolidated.

8. Cancellation of Existing Servitude.

The township area shall be freed from the provisions of Notarial Deed No. 87/1919 S.

9. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicants shall obtain the cancellation of the following existing conditions:—

- (i) The land may not be subdivided;
- (ii) the land shall be used solely for residential and agricultural purposes. The number of buildings on the land, or on any duly approved subdivision thereof, shall not exceed one residence together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith and such further buildings and structures as may be required for purposes of agriculture;
- (iii) no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land;
- (iv) no building or any structure whatsoever may be erected within a distance of 300 Cape feet from the centre line of a public road.

10. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

11. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

4. Sanitaire dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van aafvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasië. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedaan word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die samestellende gedeeltes van die plaas wat die dorp uitmaak, moet gekonsolideer word.

8. Opheffing van bestaande servituut.

Die dorpsgebied moet van die bepalings van Notariële Akte No. 87/1919 S vrygestel word.

9. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikante moet sorg vir die opheffing van die volgende bestaande voorwaardes:—

- (i) die grond mag nie onderverdeel word nie;
- (ii) die grond moet uitsluitlik vir woon- en landboudoelindes gebruik word. Die aantal geboue op die grond of op enige behoorlik goedgekeurde onderverdeling daarvan, mag nie een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue wat gewoonlik in verband daarmee gebruik word en sodanige verdere geboue en strukture as wat vir landboudoelendes vereis word, oorskry nie;
- (iii) geen pakhuis, besigheidsplek of nywerheid hoegenaamd mag op die grond geopen of gedryf word nie;
- (iv) geen gebou of struktuur hoegenaamd mag binne 'n afstand van 300 Kaapse voet van die middellyn van 'n openbare pad af opgerig word nie.

10. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikante van tyd tot tyd geheel of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorlegpleging met die Raad en die plaaslike bestuur.

(b) Aan die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

11. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uitengesit in genoemde paragraaf (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

12. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicants:—

- (a) For educational purposes Erven Nos. 450, 451, 452, 469, 470 and 471.
- (b) For municipal purposes—
 - (i) as parks: Erven Nos. 576 and 577;
 - (ii) as a transformer site: Erf No. 578.

13. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the right of way referred to in Notarial Deed of Servitude No. 79/1955 S, which falls in a street in the township.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection, or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van ervé in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

12. Grond vir Goewerments- en ander doeleinades.

Die volgende erwé op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikante aan die aangewese owerhede oorgedra word:—

- (a) Vir onderwysdoeleinades.—Erwe Nos. 450, 451, 452, 469, 470 en 471.
- (b) Vir Municipale doeleinades:—
 - (i) As parke: Erwe Nos. 576 en 577;
 - (ii) As transformatorterrein: Erf No. 578.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwé.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte maar sonder inbegrip van die padserwituit in Notariële Akte van Serwituit No. 79/1955 S geneem, wat in 'n straat in die dorp val.

2. Die erwé met sekere uitsonderings.

Die erwé uitgesonterd—

- (i) die erwé in klousule A 12 hiervan genoem;
- (ii) erwé wat vir Goewerments- of Proviniale doeleinades verkry word; en
- (iii) erwé wat vir municipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperraad, die doeleinades waarvoor sodanige erwé nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaars nog enigiemand anders besit die reg om behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 564 and 565 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and: Provided that—
- (i) no building on the erf shall exceed two storeys in height;
 - (ii) the upper floor may be used for residential purposes.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(C) Special Purpose Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erf shall be subject to the following condition:—

Erf No. 525.—The erf shall be used for the purpose of conducting theron the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that except with the consent of the local authority no panelbeating or spraypainting shall be done on the erf and: Provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (e) Geen gebou van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Spesiale besigheidserwe.

Erwe Nos. 564 en 565 is benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik vir handels- en besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie as 'n bakhuis of vermaakklikeids- of vergaderplek, garage, nywerheidspersel of hotel gebruik mag word nie: Voorts met dien verstande dat—
- (i) geen gebou op die erf meer as twee verdiepings hoog mag wees nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besigheide betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met of vòòr die buitegebou opgerig word.

(C) Erf vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is ondergenoemde erf onderworpe aan die volgende voorwaarde:—

Erf No. 525.—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur geen duikklopping of sputverf op die erf gedoen mag word nie, en voorts met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woon-doeleindes gebruik mag word:

Voorts met dien verstande dat, ingeval die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit vir sodanige doeleindes as wat bepaal word en onderworpe aan sodanige bepalings as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur gebruik mag word.

(D) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings;
 - (iii) the roofs of buildings to be erected on the erf shall not be of iron except with the consent of the local authority.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may if it thinks fit permit the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets if compliance with the building line restriction would interfere with the reasonable development of the site. (This condition shall not apply to Erven Nos. 426-436, 448-460, 525-538, 574 and 575.)
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (i) *Erf No. 437.*—The erf is subject to servitude of right of way 15 feet wide in favour of the local authority.
- (ii) *Erven Nos. 426-436, 448-460, 525-538, 574 and 575.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet from the boundary thereof abutting on a street.

(D) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe, uitgesonderd die erwe wat in subklousules (B) tot (C) genoem word, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die Plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorseeing gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waairvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nog die eienaar nog enigemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoulige gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word:
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelykydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
 - (iii) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur moet die dakke van geboue wat op die erf opgerig gaan word van sink wees.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn mag toelaat in die geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens indien voldoening aan die boulynbeperking die redelike ontwikkeling van die erf sou belemmer. (Hierdie voorwaarde is nie van toepassing op Erve Nos. 426-436, 448-460, 525-538, 574 en 575 nie.)
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is ondergenoemde erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (i) *Erf No. 437.*—Die erf is onderworpe aan 'n pad-servituut 15 voet breed ten gunste van die plaaslike bestuur.
- (ii) *Erve Nos. 426-436, 448-460, 525-538, 574 en 575.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining, and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicants" means Hugh Morgan Williams, Roger Vaughan Williams and The Administrator in the Estate of the late Trevor Lloyd Williams and their successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 12 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

4. Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doekeindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die ewe ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings- en ander munisipale doekeindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorname serwituitsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhooppleidings en ander werke as wat hy volgens goedunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhooppleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant“ beteken Hugh Morgan Williams, Roger Vaughan Williams en die Administrateur van die boedel van wyle Trevor Lloyd Williams en hulle opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis“ beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. Goewerments- en munisipale ewe.

As 'n erf in klousule A 12 genoeri of ewe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 77 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Ermelo Extension No. 5 on Portion 106 of the farm Nooitgedacht No. 268, Registration Division I.T., District of Ermelo;

And whereas the provisions of the Township and Town-Planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL.

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1631 Vol. 2.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Ermelo Uitbreiding No. 5 te stig op Gedeelte 106 van die plaas Nooitgedacht No. 268, Registrasieafdeling I.T., distrik Ermelo;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlag-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL.

Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1631 Deel 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF ERMELO UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 106 OF THE FARM NOOTGEDACHT NO. 268, REGISTRATION DIVISION I.T., DISTRICT OF ERMELO, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Ermelo Extension No. 5.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2011/59.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned: Provided that the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the said arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the land, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved by the applicant.

7. Servitude of Outspan.

The township shall be released from the existing servitude of outspan.

8. Consolidation of Component Portions.

The component parts of the farm on which the township is established, shall be consolidated.

9. Erven for Education Purposes and Parks.

(a) Erf No. 1307 on the General Plan shall be transferred by the applicant at his own cost to the proper authorities for Education Purposes.

(b) Erven Nos. 1308, 1309 and 1310 on the General Plan shall be reserved for parks.

BYLAE.

VOODWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN ERMELO, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 106 VAN DIE PLAAS NOOTGEDACHT NO. 268, REGISTRASIE-AFDELING LT., DISTRIK ERMELO, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Ermelo Uitbreiding No. 5.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.2011/59.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met die levering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstaande dat die applikant oortuig is dat dit die bona fide voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afval water en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna mag berus, om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Kroon mag toekom uit die verkoop van die mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in kleimilisiegeld en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar mag toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelyke gelde, moet deur die applikant voorbehou word.

7. Uitspanningsservituut.

Die dorpsgebied moet vrygestel word van die bestaande uitspanningsservituut.

8. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die samestellende gedeeltes van die plaas waarop die grond gestig word, moet gekonsolideer word.

9. Erwe vir onderwysdoeleindes en parke.

(a) Erf No. 1307 op die Algemene Plan moet deur die applikant op eie koste aan die bevoegde owerheid oorgedra word vir Onderwysdoeleindes.

(b) Erwe Nos. 1308, 1309 en 1310 op die Algemene Plan, moet as parke afgesonder word.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude registered under Notarial Deed No. 318/55S which does not affect the area of the proposed township.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 9 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required; shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, shall be kept on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Business Erven.

Erven Nos. 991 and 1174 shall, in addition to the conditions set out in subclause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel; and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building on the erf shall not exceed two storeys and thereafter not three storeys in height;

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute insluitende die voorbehou van mineraleregte maar uitgesonderd die serwitut geregister onder Notariële Akte No. 318/55S wat nie die terrein van die voorgestelde dorp raak nie.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klosule A 9 hiervan;
- (ii) erwe vir Goewerments- of Provinciale doeleinades verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades nodig is of herverkry mag word, mits die Administrateur in ooreleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar, nog enigiemand besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoendik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklosule (A) hiervan, is Erwe Nos. 991 en 1174 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word, met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikeids- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidspersel of 'n hotel nie; en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou op die erf nie meer as twee verdiepings hoog moet wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) the building on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu Eating House of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section *ninety-five* of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(C) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 993.*—The erf shall be used solely for the business of an hotel and for purposes in connection therewith or for such other purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may impose after consultation with the Board and the local authority.
- (2) *Erf No. 1171.*—The erf shall be used for a place of amusement only and for purposes in connection therewith or for such other purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may impose after consultation with the Board and the local authority.
- (3) *Erf No. 1300.*—The erf shall be used solely for religious purposes and for purposes in connection therewith or for such other purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may impose after consultation with the Board and the local authority.

(D) Special Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, all erven, except those referred to in sub-clause (B) and (C), shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection thereon of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, communal hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme, the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner, nor any other person, shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily

- (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word;
- (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ookal op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel *vyf-en-negentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgebou moet gelykydig met of voor die buitegebou opgerig word.

(C) Erwe vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erf No. 993.*—Die erf moet uitsluitlik vir 'n hotelbesigheid gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.
- (2) *Erf No. 1171.*—Die erf mag slegs gebruik word vir 'n vermaaklikheidsplek en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.
- (3) *Erf No. 1300.*—Die erf moet uitsluitlik vir Godsdiensoedeindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(D) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe met uitsondering van die wat in subklousule (B) en (C) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word, voorts met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaaf, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir

required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be made applicable to each resulting portion of the consolidated area.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (iii) Except with the written consent of the applicant the dwelling house shall be erected within three years after the first sale of the erf: Provided that, if said dwelling house is not erected within the said period for reasons which seem satisfactory to the applicant the applicant may allow such extension of the period for the erection thereof as he may deem suitable. All buildings shall be erected on such level, to such building line and with such elevation as the applicant may prescribe in terms of the by-laws of the local authority. Should the said buildings be destroyed either wholly or partially, whatever the cause may be, in such a manner that their value is reduced to less than £2,500, the owner shall be bound either to erect new buildings or to make such additions to any existing buildings, within a period to be fixed by the applicant so that the value of the buildings on the erf shall be increased to at least £2,500 and, should he fail to comply, the applicant shall in addition to any recourse to which he may be entitled should the above-mentioned provisions not be complied with, have the right to erect new buildings or to make such additions to existing buildings at the owner's cost as will increase the value of the buildings to at least £2,500.
- (iv) Where two or more abutting or adjoining erven are purchased by one person who states in writing to the applicant that he intends keeping and developing such erven as one property and the applicant consents thereto, the above-mentioned clause shall only be amended to the effect that for as long as such erven remain the property of one owner, the value of the buildings erected thereon shall be calculated as though the property were one erf. The owner of the said property shall not be entitled to transfer the said erven separately before having offered the erf or erven which he wishes to transfer separately to the applicant at the original purchase price plus the value of improvements erected thereon, and the applicant has notified the owner that he does not wish to purchase the said erf or erven and has consented to the owner selling the said erf or erven. Should the applicant purchase the said erf or erven or consents to the sale of the said erf or erven, the conditions of the above-mentioned clause shall be applicable on the transfer of such erf or erven.
- (v) Should the dwelling house to the value of £2,500 not be erected within the said period, the applicant shall have the right to demand that the erf or erven be transferred to him, and in such case the owner shall be compelled to transfer the erf or erven to the applicant at

gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, mag hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue wat op die erf opgerig word moet minsten £2,500 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (iii) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant moet die woonhuis binne drie jaar nadat die erf die eerste maal verkoopt is op die erf opgerig word: Met dien verstande dat, indien genoemde woonhuis nie binne genoemde tydperk opgerig word nie om redes wat vir die applikant bevredigend blyk die applikant sodanige verlenging van die tydperk vir die oprigting daarvan as wat hy geskik ag kan toestaan. Alle geboue moet opgerig word op sodanige hoogte, volgens sodanige boulyn en met sodanige opstand as wat deur die applikant bepaal word behoudens die verordeninge van die plaaslike bestuur. Ingeval genoemde geboue of geheel-en-al of gedeeltelik vernietig of beskadig word, hoe ook al veroorsaak, op sodanige wyse dat hulle waarde tot onder £2,500 verminder word; is die eienaar verplig om nuwe geboue op te rig of om sodanige aanbousels aan enige bestaande geboue op te rig binne 'n tydperk deur die applikant vasgestel te word, dat die waarde van die geboue op die erf weer tot minstens £2,500 verhoog word, en indien hy in gebreke bly om dit te doen, het die applikant benewens enige regsmiddels waarop die applikant geregtig is in geval bestaande bepaling nie nagekom word nie, die reg om nuwe geboue te laat oprig of om sodanige aanbousels aan die bestaande geboue op koste van die eienaar te laat aanbou, sodat dit die waarde van die geboue weer tot minstens £2,500 sal verhoog.
- (iv) Waar twee of meer naasgeleë of aangrensende erwe gekoop word deur een persoon wat skriftelik aan die applikant verklaar dat hy voor-nemens is om sodanige erwe as een eiendom te hou en te ontwikkel en die applikant sy toestemming daartoe verleen, word die voorafgaande klousule slegs te dien effekte gewysig dat solank sodanige erwe die eiendom van een eienaar bly, die waarde van die geboue wat daarop opgerig word, bereken word asof die eiendom een erf is. Die eienaar van genoemde eiendom is nie daartoe geregtig om genoemde erwe afsonderlik oor te dra nie voordat hy die erf of erwe wat hy wil oordra, afsonderlik aan die applikant aangebied het teen die oorspronklike koopprys plus die waarde van verbeterings daarop opgerig, en die applikant die eienaar in kennis gestel het dat hy nie genoemde erf of erwe wil koop nie en sy toestemming gegee het dat die eienaar genoemde erf of erwe kan verkoop. Indien die applikant genoemde erf of erwe koop of sy toestemming verleen tot die verkoop van genoemde erf of erwe, is die voorwaardes van die voorafgaande klousule by die oordrag van sodanige erf of erwe van toepassing.
- (v) Indien die woonhuis ter waarde van £2,500 nie binne genoemde tydperk opgerig word nie, het die applikant die reg om te eis dat die erf of erwe aan hom oorgedra word, en in so 'n geval is die eienaar verplig om die erf of erwe aan die applikant op koste van die eienaar oor te

the owners expense, and on such transfer the owner shall be entitled to compensation in a sum equal to the original price paid to the townships owner plus the cost of the improvements.

- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be situated not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) Should the erf be fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above, Erven Nos. 981, 982, 995, 996, 1259 and 1260 are subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude for stormwater purposes, fifteen feet wide, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.

4. Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means the Town Council of Ermelo and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling house," means a house designed for use as a dwelling by a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 9 or such erven as may be acquired in terms of the provisions of clause B 2 (ii) or required or re-acquired in terms of the provisions of clause B 2 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf shall, thereupon, be subject to such of the afore-mentioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 78 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Blue Heaven on Portion 160 (a portion of Portion 104) of the farm Witkoppen No. 194, Registration Division I.Q., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

dra, en by sodanige oordrag is die eienaar geregtig tot vergoeding teen 'n bedrag gelykstaande met die oorspronklike prys wat aan die dorpseienaars betaal is plus die koste van die verbeterings.

- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

3. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaarde.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe N°'s. 981, 982, 995, 996, 1259 en 1260 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir vloedwaterdoleindes, vyftien voet breed, soos aangewys op die algemene plan, ten gunste van die plaaslike bestuur.

4. Serwitute vir riool- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riool en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesond 'n straatgrens.

- (b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne die voorgenoemde serwituitomvang opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die omvang van sodanige serwituit of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rioolpleiding en ander werk te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rioolpleiding en ander werk veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken die Stadsraad van Ermelo en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf waarvan melding in klousule A 9 gemaak word of erwe wat ingevolge die bepalings van klousule B 2 (ii) hiervan verkry word, of ingevolge die bepalings van klousule B 2 (iii) hiervan benodig of herverkry word, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrator in oorelog met die Dorperaad bepaal.

No. 78 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Blue Heaven te stig op Gedeelte 160 ('n gedeelte van Gedeelte 104) van die plaas Witkoppen No. 194, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1757, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY JESSIE ROSS CAMPBELL ROBBINS, MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO WALTER JOHN HENRY ROBBINS, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWNPLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 160 (A PORTION OF PORTION 104) OF THE FARM WITKOPPEN NO. 194, REG. AFD. I-Q, DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Blue Heaven.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4392/58.

3. Water.

The applicant shall lodge a written undertaking with the Administrator that she will supply potable water to the satisfaction of the Administrator for domestic purposes to any owner of an erf in the township where underground water cannot be obtained or where boreholes have dried up.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provisions of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use, or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1757, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR JESSIE ROSS CAMPBELL ROBBINS, BUIJE GEMEENSKAP VAN GOEDERE GETROUD MET WALTER JOHN HENRY ROBBINS, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPEN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 160 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 104) VAN DIE PLAAS WITKOPPEN NO. 194, REG. AFD. I-Q, DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Blue Heaven.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4392/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n skriftelike onderneming aan die Administrateur voorlê dat sy water wat geskik is vir menslike gebruik, vir huishoudelike doeleindes en tot voldoening van die Administrateur aan 'n eienaar van 'n erf in die dorp sal lewer waar ondergrondse water nie verkry kan word nie of waar boorgate opgedroog het.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasië. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedaan te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineralerechte.

Alle regte op minérale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp asook die aandeel in kleimolisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Acceptance and Disposal of Stormwater.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration to the effect that arrangements to his satisfaction have been made for the acceptance and disposal of stormwater coming from or discharged towards Road No. P. 71/1.

9. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall obtain the cancellation of:—

- (a) "The condition that the land or any portion thereof, shall not without the consent of the Governor-General, be alienated to, mortgaged to, or let to, or worked on shares by, a non-European or Company in which non-Europeans have a controlling interest."
- (b) The restrictive condition relating to the erection of buildings or structures within a distance of 200 Cape feet from the centre line of a public road in favour of the Controlling Authority under Act No. 21 of 1940 in terms of the provisions of Act No. 28 of 1952.

10. Registration of Servitude.

The applicant shall register a servitude in favour and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission in respect of the power line proposed over the property.

11. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

12. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

3. Access.

Access from the service street (Princes Street) along the western boundary of Road No. P. 71/1 to Road No. P. 71/1 shall be limited to the points where Sangster and Robin Roads debouch on that road.

14. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at her own expense erect a fence or other physical barrier between the service street (Princes Street) and Road No. P. 71/1 to the satisfaction of the Director of Roads of the Transvaal Provincial

8. Aanvaarding en afvoer van neerslagwater.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Provinciale Administrasie aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot sy voldoening getref is vir die aanyaarding en afvoer van neerslagwater wat van Pad N°. P. 71/1 afkomstig is of in daardie rigting uitloop.

9. Ophelling van bestaande titelvoorraarde.

Die applikant moet die ophelling verkry van:—

- (a) "The condition that the land or any portion thereof shall not without the consent of the Governor-General, be alienated to, mortgaged to, or let to, or worked on shares by, a non-European or Company in which non-Europeans have a controlling interest."
- (b) Die beperkende voorwaarde betreffende die oprigting van geboue of strukture binne 'n afstand van 200 Kaapse voet van die middellyn van 'n openbare pad, ten gunste van die Beherende Gesag ingevolge Wet No. 21 van 1940, kragtens die bepalings van Wet No. 28 van 1952.

10. Registrasie van serwituit.

Die applikant moet 'n serwituit ten opsigte van die voorgestelde kragleiding oor die gebied ten gunste en tot voldoening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie regstreer.

11. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl, hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeheem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregting is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

12. Skenkking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra in gevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beample deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redlike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beample moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige geldige gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

13. Toegang.

Toegang van die diensstraat (Princesstraat) langs die westelike grens van Pad No. P. 71/1 tot Pad No. P. 71/1 word beperk tot die punte waar Sangster en Robinpad op dié pad uitloop.

14. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Provinciale Administrasie wanneer laasgenoemde dit vereis 'n heining of ander fisiese versperring oprig tussen die diensstraat

Administration when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

15. *Restriction to Disposal of Erven.*

Erven Nos. 2, 4 and 5 shall not be disposed of in any manner nor be built upon until a piped water supply is made available by the applicant to the satisfaction of the local authority.

16. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- (a) the servitude of right of way in favour of the remainder of the farm which falls in Sangster Road; and
- (b) the servitude in favour of the Electricity Supply Commission in respect of the power line proposed over the property which falls in the main road.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(Princesstraat) en Pad No. P. 71/1, en moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

15. *Beperking teen die verkoop van erwe.*

Erwe Nos. 2, 4 en 5 mag nie op enige manier van die hand gesit word nie en daar mag nie op gebou word tot dat die applikant tot bevrediging van die plaaslike bestuur water deur middel van pypeleiding beskikbaar gestel het nie.

16. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te verseker dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *vyf-en-sestig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid het om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte maar sonder inbegrip van—

- (a) die servituut van deurgangsreg ten gunste van die Resterende Gedeelte van die plaas wat in Sangsterpad val; en
- (b) die servituut ten gunste van die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie ten opsigte van die voorgestelde elektriesiteitsoverlyn oor die eiendom wat in die grootpad val.

2. *Erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtig verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *vyf-en-sestig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermeliende doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet voorgelê word aan die plaaslike bestuur, wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerksamehede gemaak word. Alle geboue, aanbouings of veranderings daarvan, moet voltooi word binne 'n redelike tydperk nadat daar 'n aanvang daar mee gemaak is.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders met die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van rousteine mag op die erf opgerig word nie.

(g) Until such time as the local authority is in a position to supply water to the township, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom, except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose.

(h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe-line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Purpose Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 3 shall be subject to the following conditions:—

The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, as well as a tearoom, provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes;

provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be decided and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of the erf referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated

(g) Tot tyd en wyl die plaaslike bestuur in staat is om dié dorp van water te voorsien, mag nog die eienaar nog enige okkuperer van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of boor of enige onderaardse water daaruit haal nie, behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople.

(h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloe en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afluivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Erf vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 3 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee, asook 'n teekamer: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioeringstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik kan word:

Voorts met dien verstande dat, ingeval die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit vir sodanige voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur ople, gebruik kan word.

(C) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe, uitgesonderd die erf wat in subklousule (B) genoem word, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte

with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500;
- (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street. (This condition shall not apply to Erf No. 4.)
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven subject to Special Conditions.

In addition to the conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erf No. 3.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 118 Cape feet from the centre line of Road No. P. 71/1.
- (b) *Erf No. 4.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 158 Cape feet from the centre line of Road No. P. 71/1 and not less than 35 feet (English) from any other street boundary.

4. Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Jessie Ross Campbell Robbins, married out of community of property to Walter John Henry Robbins, and her successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevvolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegpas kan word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat, hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees. (Hierdie voorwaarde is nie van toepassing op Erf No. 4 nie.)
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) *Erf No. 3.*—Geboue met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 118 Kaapse voet van die middellyn van Pad No. P. 71/1 geleë wees.
- (b) *Erf No. 4.*—Geboue, met ingebrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 158 Kaapse voet van die middellyn van Pad No. P. 71/1 en minstens 35 voet (Engelse) van enige ander straatgrens af geleë wees.

4. Servitute vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen geboue of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome, mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) "Applicant" beteken Jessie Ross Campbell Robbins, buite gemeenskap van goedere getroud met Walter John Henry Robbins, en haar opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erve.

As 'n erf wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 79 (Administrator's, 1960.]

PROCLAMATION

By THE HONOURABLE FRANS HENDRIK ODENDAAL,
ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, it is enacted that an Ordinance assented to by the Governor-General-in-Council and promulgated by the Administrator, shall have the force of law within the Province;

Now, therefore, under the powers vested in me, I hereby promulgate the Ordinances printed hereunder, namely—

Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1960 (No. 7 of 1960).

Commissions of Inquiry Ordinance, 1960 (No. 9 of 1960).

Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Amendment Ordinance, 1960 (No. 2 of 1960).

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/50/2.
T.A.A. 3/1/50/6.
T.A.A. 3/1/50/10.

(Assented to on 17th March, 1960.)

(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 4 of Ordinance 20 of 1933, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1936, section 2 of Ordinance 13 of 1939, section 1 of Ordinance 20 of 1955 and section 1 of Ordinance 5 of 1956.

1. (1) Section *four* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the substitution for the proviso to sub-paragraph (a) of paragraph II of the definition of "Rateable property" of the following proviso:

"provided that all railway property, as defined in section *one* of the Rating of Railway Property Act, 1959 (Act No. 25 of 1959), shall be deemed to be rateable property for so long as and to the extent that it is not exempt from rating in terms of the provisions of the said Act;".

(2) The provisions of sub-section (1) shall come into operation on the first day of January, 1961.

Amendment of section 9 of Ordinance 20 of 1933, as amended by section 2 of Ordinance 9 of 1936, section 3 of Ordinance 13 of 1939 and section 5 of Ordinance 20 of 1955.

2. (1) Section *nine* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (7) for the words "property vested in the Governor-General-in-Council for railway purposes and" of the words "any rateable property which is railway property as defined in section *one* of the Rating of Railway Property Act, 1959, and which is".

(2) The provisions of sub-section (1) shall come into operation on the first day of January, 1961.

No. 79 (Administrators), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE FRANS HENDRIK ODENDAAL, ADMINISTRATOR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by artikel *een-en-neentig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, bepaal word dat 'n Ordonnansie wat deur die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en deur die Administrateur afgekondig is, krag van Wet binne die Provinie het;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen die Ordonnansies wat hieronder gedruk word, hierby afkondig, naamlik—

Wysigsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Bestuur, 1960 (No. 7 van 1960).

Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek, 1960 (No. 9 van 1960).

Wysigsordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie), 1960 (No. 2 van 1960).

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.

T.A.A. 3/1/50/2.
T.A.A. 3/1/50/6.
T.A.A. 3/1/50/10.

(Goedgekeur op 17 Maart 1960.)

(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. (1) Artikel *vier* van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933 (hierna die Hoofordonnansie genoem) word hierby gewysig deur die voorbehoudsbepaling by subparagraaf (a) van paragraaf II van die woordbepaling van "Belasbare eiendom" deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

"met dien verstande dat alle spoorweg-eiendom, soos omskryf in artikel *een* van die Wet op Belastings op Spoorwegeiendom, 1959 (Wet No. 25 van 1959), geag sal word belasbare eiendom te wees vir so lank en in die mate as wat dit nie ingevolge die bepalings van genoemde Wet van belasting vrygestel is nie;".

(2) Die bepalings van subartikel (1) tree op die eerste dag van Januarie 1961 in werking.

2. (1) Artikel *nege* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (7) die woorde "eiendom berustende by die Goewerneur-generaal-in-Rade vir spoorwegdoelindes en" te vervang deur die woorde "enige belasbare eiendom wat spoorweg eiendom is soos omskryf in artikel *een* van die Wet op Belastings op Spoorwegeiendom, 1959, en wat verhuur word" en deur die woorde "verhuur", waar dit vir die eerste maal voorkom, te skrap.

(2) Die bepalings van subartikel (1) tree op die eerste dag van Januarie 1961 in werking.

Amendment of section 14 of Ordinance 20 of 1933, as amended by section 8 of Ordinance 20 of 1955.

3. Section fourteen of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "the Provincial Gazette and in one or more newspapers circulating in the municipality not less than twice within a period of one week" of the words "two successive issues of the Provincial Gazette and once a week for two successive weeks in at least one Afrikaans newspaper and in at least one English newspaper circulating within the municipality".

Amendment of section 16 of Ordinance 20 of 1933, as amended by section 3 of Ordinance 9 of 1936 and section 9 of Ordinance 20 of 1955.

4. (1) Section sixteen of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in paragraph (d) for the words "property vested in the Governor-General-in-Council for railway purposes and" of the words "rateable property which is railway property as defined in section one of the Rating of Railway Property Act, 1959, and which is".

(2) The provisions of sub-section (1) shall come into operation on the first day of January, 1961.

Short title.

5. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1960.

AN ORDINANCE

To provide for the appointment of commissions of inquiry and for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Definitions.

1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

(i) "Administrator" means the officer appointed under the provisions of section sixty-eight of the South Africa Act, 1909, acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province; (i)

(ii) "commission" means a commission appointed in terms of section two; (iii)

(iii) "Supreme Court" means the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. (ii)

Appointment of commission and termination thereof.

2. (1) The Administrator may, where there is no other statutory provision therefor and whenever he deems it expedient, appoint a commission to inquire into any matter in respect of which the Provincial Council is competent to legislate and shall publish a notice thereof in the *Provincial Gazette*.

(2) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Ordinance, the Administrator may at any time terminate the appointment of a commission.

Personnel of commission.

3. (1) The Administrator may appoint as many members to a commission as he may deem expedient.

(2) Where a commission consists of more than one member, the Administrator shall designate one of the members as the chairman thereof and where a commission consists of only one member, any reference in this Ordinance to a chairman, shall include such lastmentioned member.

3. Artikel veertien van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „minstens twee maal binne die tyd van een week 'n kennisgewing laat plaas in die Provinciale Koerant en in een of meer nuusblaaie wat in die munisipaliteit sirkuleer” te vervang deur die woorde „'n kennisgewing laat plaas in twee agtereenvolgende uitgawes van die Provinciale Koerant en een maal per week vir twee agtereenvolgende weke in minstens een Afrikaanse en in minstens een Engelse nuusblad wat in die munisipaliteit sirkuleer.”

4. (1) Artikel sesien van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (d) die woorde „eiendom berustende by die Gouverneur-generaal-in-Rade vir spoorwegdoelindes en” te vervang deur die woorde „belasbare eiendom wat spoorwegeiendom is soos omskryf in artikel een van die Wet op Belastings op Spoorwegeiendom, 1959, en wat verhuur word” en deur die woorde „verhuur”, waar dit vir die eerste maal voor-kom, te skrap.

(2) Die bepalings van subartikel (1) tree op die eerste dag van Januarie 1961 in werking.

5. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1960.

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak vir die aanstelling van kommissies van ondersoek en aangeleenthede in verband daarmee.

DIe Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(i) „Administrator” die amptenaar aangestel ingevolge artikel agt-en-sestig van die „Zuid-Afrika Wet, 1909” handelende op advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provincie; (i)

(ii) „Hooggeregshof” die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika; (iii)

(iii) „kommissie” 'n kommissie benoem kragtens artikel twee. (ii)

2. (1) Die Administrateur kan, waar daar geen ander statutêre voorsiening daarvoor is en wan-neer hy dit dienstig ag, 'n kommissie benoem om ondersoek in te stel na enige aangeleenthed in verband waarmee die Provinciale Raad die bevoegdheid het om wette te maak en moet in die Provinciale Koerant daarvan kennis gee.

(2) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Ordonnansie vervat, kan die Administrateur die benoeming van 'n kommissie te eniger tyd beëindig.

3. (1) Die Administrateur kan soveel persone as wat hy dienstig ag tot lede van 'n kommissie benoem.

(2) Waar 'n kommissie uit meer as een lid bestaan, wys die Administrateur een lid aan as voorsitter daarvan, en, waar die kommissie uit slegs een lid bestaan, sluit enige verwysing in hierdie Ordonnansie na 'n voorsitter, sodanige lid in.

Wysiging van artikel 14 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 8 van Ordonnansie 20 van 1955.

Wysiging van artikel 16 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1936 en artikel 9 van Ordonnansie 20 van 1955.

Benoeming en beëindiging van kommissie.

(3) Where for any reason whatsoever, a member of a commission, whose name has been published in a notice referred to in sub-section (1) of section two, is unable or unwilling to act or to continue to act as a member thereof, the Administrator shall either appoint a new member in his stead and, if he considers it expedient, give notice thereof in the *Provincial Gazette* or direct that the commission shall continue without such appointment.

(4) The Administrator shall appoint a secretary to a commission and may appoint such other officials and render such other assistance as he may consider advisable to enable the commission to function properly.

Terms of reference

4. The Administrator shall, in the notice referred to in sub-section (1) of section two, define the matter to be inquired into by a commission and the scope of such inquiry and may exercise such power from time to time as he deems expedient.

Sittings of commission

5. (1) A commission may sit at any place within or outside the Province for the purpose for which it has been appointed.

(2) The place, date and time of every sitting of a commission shall be determined by the chairman and notified by him in any manner which he deems fit.

Commission's powers in respect of witnesses

(3) All the evidence and addresses heard by a commission shall be heard in public: Provided that the chairman of the commission may, in his discretion, exclude from the place where such evidence is to be given or such address is to be delivered, any class of person or all persons whose presence at the hearing of such evidence or address is, in his opinion, not necessary or desirable.

6. (1) For the purpose of ascertaining any matter relating to the subject of its inquiry, a commission shall have power to subpoena any witness, to cause an oath or affirmation to be administered to him, to examine him, and to call for the production of any book, plan, document, record or object.

(2) A subpoena for the attendance of a witness or for the production of any book, plan, document, record or object before a commission shall be signed and issued by the secretary of the commission in a form set out in the First Schedule hereto, and shall be served by the secretary or by a person authorized by him to do so, upon the witness personally or at his residence or place of business or employment by delivering it to some person thereat who is apparently not less than sixteen years of age and apparently residing or employed thereat.

(3) If the person to be served with the subpoena keeps his residence or place of business closed so as to prevent the service of the subpoena, it shall be sufficient service to affix a copy thereof to the outer or principal door of such residence or place of business.

(4) If required to do so by the chairman of a commission, a witness shall, before giving evidence, take an oath or make an affirmation, which oath or affirmation shall be administered by the chairman of the commission or such other person as the chairman may designate.

(5) Any person who has been subpoenaed to attend any sitting of a commission as a witness or has given evidence before a commission shall be entitled to the same witness fees from the Provincial Revenue Fund as if he had been subpoenaed to attend at a criminal trial in the Supreme Court held at the place of such sitting.

(3) Waar dit om watter rede ook al, vir 'n lid van 'n kommissie wie se naam gepubliseer is in 'n kennisgewing in subartikel (1) van artikel twee genoem, onmoontlik is of waar hy onwillig is om op te tree of om voort te gaan as lid daarvan, kan die Administrateur of 'n nuwe lid in sy plek benoem en, indien hy dit dienstig ag, kennis daarvan in die *Provinciale Koerant* gee, of gelas dat die kommissie moet voortgaan sonder sodanige benoeming.

(4) Die Administrateur stel 'n sekretaris vir die kommissie aan en kan sodanige ander amptenare aanstel en sodanige hulp verleen as wat hy dienstig ag om die kommissie behoorlik te laat funksioneer.

4. Die Administrateur omskryf in die kennis-
gewing genoem in subartikel (1) van artikel twee,
die aangeleentheid wat deur die kommissie onder-
soek moet word en die omvang van die onder-
soek en kan sodanige bevoegdheid van tyd tot
tyd uitoefen as wat hy dienstig ag.

5. (1) 'n Kommissie kan op enige plek binne of *Sittings van kommissie*
buite die Provincie sit vir die doel waarvoor dit
benoem is.

(2) Die plek, datum en tyd van elke sitting van
'n kommissie word deur die voorsitter bepaal en
word deur hom bekendgemaak op sodanige wyse
as wat hy wenslik ag.

(3) Alle getuenis en pleidooie voor 'n kom-
missie word in die openbaar aangehoor: Met dien
verstaande dat die voorsitter van 'n kommissie,
na goeddunke, enige groep persone of alle per-
sonne wie se teenwoordigheid by die aanhoor van
sodanige getuenis of pleidooi, na sy mening, on-
nodig of onwenslik is, kan uitsluit van die plek
waar sodanige getuenis afgelê of pleidooi gelewer
word.

6. (1) Ten einde enige aangeleentheid vas te
stel betreffende die onderwerp wat ondersoek
word, het die kommissie die bevoegdheid om 'n
getuie te dagvaar, om 'n eed of bevestiging aan
hom op te lê, om hom te ondervra en om die
oorlegging van enige boek, plan, dokument,
rekord of voorwerp aan te vra.

(2) 'n Dagvaarding vir die aanwesigheid van 'n
getuie, of vir die oorlegging van 'n boek, plan,
dokument, rekord of voorwerp voor 'n kommissie,
word onderteken en uitgereik deur die sekretaris
van die kommissie in 'n vorm uiteengesit in die
Eerste Bylae hierby, en moet deur die sekretaris
of deur 'n persoon deur hom daartoe gemagtig,
bestel word, aan die getuie persoonlik, of deur
dit by sy woonplek of besigheidsplek of werksplek
af te lewer aan 'n persoon wat skynbaar min-
stens sestien jaar oud is en skynbaar daar woon-
agtig of werkzaam is.

(3) As die persoon aan wie die dagvaarding
bestel moet word, sy woonplek of besigheidsplek
gesluit hou ten einde die bestelling van die dag-
vaarding te verhinder, is dit voldoende bestelling
om 'n afskrif daarvan aan die buite- of hoof-
ingang van sodanige woonplek of besigheidsplek
te heg.

(4) As die voorsitter van 'n kommissie dit
vereis, moet 'n getuie, alvorens hy sy getuenis
aflê, 'n eed neem of 'n bevestiging aflê, welke eed
of bevestiging deur die voorsitter van die kom-
missie, of enige ander persoon wat die voorsitter
mag aanwys, opgelê word.

(5) Enige persoon wat gedagvaar is om 'n sit-
ting van 'n kommissie as 'n getuie by te woon
of wat getuenis voor 'n kommissie afgelê het,
is geregtig op dieselfde getuiegelde uit die
Provinciale Inkomstefonds as wat hy sou gekry
het indien hy gedagvaar is om 'n strafsaak in die
Hooggereghof by te woon op die plek, waar
sodanige sitting plaasvind.

(6) In connection with the giving of any evidence or the production of any book, plan, document, record or object before a commission, the law relating to privilege as applicable to a witness giving evidence or subpoenaed to produce a book or document in the Supreme Court, shall apply.

Offences by witness.

7. (1) Any person subpoenaed to attend and give evidence or to produce any book, plan, document, record or object before a commission, who, without sufficient cause (the onus of proof whereof shall rest upon him)—

- (a) fails to attend at the time and place specified in the subpoena; or
- (b) fails to remain in attendance until the completion of the inquiry before the commission or until he is excused by the chairman of that commission from further attendance; or
- (c) having attended that commission, refuses to be sworn or to make affirmation as a witness after he has been required by the chairman of that commission to do so; or
- (d) having been sworn or having made affirmation, fails to answer fully and satisfactorily any question lawfully put to him; or
- (e) fails to produce any book, plan, document, record or object in his possession or custody or under his control, which he has been subpoenaed to produce,

shall be guilty of an offence.

(2) Any person who after having been sworn or having made affirmation, gives false evidence before a commission on any matter, knowing such evidence to be false or not knowing or believing it to be true, shall be guilty of an offence.

Offences in respect of witness.

8. Any person who procures, induces, intimidates, corrupts or bribes any witness to refrain from giving evidence or to give false evidence before a commission, or who by any means or contrivance whatsoever keeps a witness away from any sitting of a commission, or who destroys or conceals any book, plan, document, record or object which to his knowledge might be of assistance to a commission in any matter relating to the subject of its inquiry, shall be guilty of an offence.

Contempt of commission and hindering or obstructing a commission.

9. Any person who at any sitting of a commission wilfully insults any member of the commission or wilfully interrupts the proceedings of a commission or wilfully hinders or obstructs a commission in the performance of its functions or wilfully disturbs the peace and order of such proceedings shall be guilty of an offence.

Record of proceedings and report of commission sole property of Administrator.

10. The record of the proceedings before a commission and the report of such commission shall be the sole property of the Administrator and any person who, without the consent of the Administrator, furnishes a copy of such record or report or any part thereof, to any other person, before such record or report, as the case may be, has been laid on the Table of the Provincial Council, or has been made public, shall be guilty of an offence.

Circumstances in which evidence not to be divulged.

11. Any person appointed to assist a commission, who, without the consent of the commission or the Administrator or otherwise than in the discharge of his duties to such commission, divulges to any other person any evidence given at a sitting of such commission, which is not open to the public, shall be guilty of an offence.

(6) In verband met die afle van enige getuenis of die oorlegging van enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp voor 'n kommissie, geld die reg betreffende privilegie soos toepaslik op 'n getuie wat getuenis afle of gedagvaar is om 'n boek of dokument in die Hoogereghof oor te lê.

7. (1) Iemand wat gedagvaar is om voor 'n kommissie te verskyn en getuenis af te lê of om enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp oor te lê en wat sonder genoegsame rede (waarvan die bewyslas op hom rus)—

Misdrywe deur getuie.

- (a) in gebreke bly om teenwoordig te wees op die tyd en plek in die dagvaarding vermeld; of
- (b) in gebreke bly om daar te bly totdat die ondersoek voor die kommissie afgeloop het of totdat hy deur die voorsitter van sodanige kommissie van verdere bywoning verskoon is; of
- (c) na verskynning voor die kommissie, weier om as 'n getuie die eed af te lê of 'n bevestiging te maak, nadat hy deur die voorsitter van die kommissie versoek is om dit te doen; of
- (d) nadat hy die eed afgelê of die bevestiging gemaak het, in gebreke bly om enige vraag wettiglik aan hom gestel, volledig en bevredigend te beantwoord; of
- (e) in gebreke bly om enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp in sy besit of bewaring of onder sy beheer oor te lê, wat by gedagvaar is om oor te lê, is skuldig aan 'n misdryf.

(2) Iemand wat, nadat hy die eed afgelê of die bevestiging gemaak het, valse getuenis voor 'n kommissie in verband met enige saak afle met die wete dat daardie getuenis vals is, of terwyl hy nie weet of glo dat dit juis is nie, is skuldig aan 'n misdryf.

8. Iemand wat 'n getuie verkry, uitlok, intimideer, verlei of omkoop om na te laat om getuenis af te lê of om valse getuenis voor 'n kommissie af te lê, of wat deur enige middel of set hoegenaamd 'n getuie weghou van 'n sitting van 'n kommissie, of wat enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp wat tot sy wete van hulp kan wees vir 'n kommissie in enige aangeleentheid wat in verband staan met die onderwerp van die ondersoek, wegsteek of vernietig, is skuldig aan 'n misdryf.

Misdrywe in verband met getuie.

9. Iemand wat opsetlik 'n lid van die kommissie by 'n sitting van 'n kommissie beledig of wat opsetlik die verrigtinge van 'n kommissie onderbreek of wat opsetlik 'n kommissie hinder of belemmer by die vervulling van sy funksies of wat die vrede en ordelikheid van sulke verrigtinge steur, is aan 'n misdryf skuldig.

Minardiing van kommissie en hinder of belemmering van 'n kommissie.

10. Die rekord van die verrigtinge voor 'n kommissie en die verslag van sodanige kommissie is die uitsluitlike eiendom van die Administrateur, en iemand wat, sonder die toestemming van die Administrateur 'n afskrif van sodanige rekord of verslag, of enige gedeelte daarvan aan iemand anders verstrek voordat sodanige rekord of verslag, al na gelang van die geval, in die Provinciale Raad ter Tafel geleë is, of vir die publiek vrygestel is, is aan 'n misdryf skuldig.

Rekord van verrigtinge en verslag van die kommissie uitsluitlike eiendom van Administrateur.

11. Iemand aangestel om 'n kommissie behulpzaam te wees wat, sonder die toestemming van die kommissie of die Administrateur of anders as in die uitvoering van sy pligte teenoor die kommissie, enige getuenis afgelê by 'n sitting van sodanige kommissie wat nie vir die publiek toeganklik was nie, aan iemand anders openbaar, is aan 'n misdryf skuldig.

Omsrandighede waaronder getuenis nie openbaar gemaak moet word nie.

Penalties.

12. Any person who is convicted of an offence under this Ordinance shall be liable to a fine not exceeding one hundred pounds or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and imprisonment.

Division of opinion of members of a commission.

13. If the members of a commission are in any case equally divided on any question that arises during or in respect of the proceedings of a commission, the chairman of the commission shall have a second or casting vote.

Commission's power for regulating proceedings.

14. The members of a commission may, subject to the provisions of this Ordinance, make such rules for their own guidance and the conduct and management of proceedings before them as they may, from time to time, think fit.

Commission's report.

15. (1) After having done everything reasonably required for the due performance of its functions, the commission shall in due course report, in writing, to the Administrator.

(2) Any member of a commission may prepare a minority report which shall be submitted to the Administrator with the commission's report or any such member may require that his disagreement with any part of the commission's report, be recorded.

(3) The commission's report and every minority report shall before submission to the Administrator be signed by every member of the commission agreeing therewith.

Cost of commission.

16. The remuneration, allowances and transport expenses of a member or an official of a commission, and all other costs which the Administrator deems necessary for the proper performance by the commission of its functions, shall be paid out of moneys appropriated for that purpose by the Provincial Council; Provided that the Administrator, before appointing any commission, may require that the person, local authority or other body asking for or interested in such commission shall undertake to pay the whole or such portion of the costs thereof as the Administrator may determine.

Amendment of section 8 of Ordinance 11 of 1931 and section 51 of that Ordinance as amended by section 19 of Ordinance 20 of 1941 and as substituted by section 1 of Ordinance 4 of 1952.

17. The Townships and Town-planning Ordinance, 1931, is hereby amended—

(a) by the substitution for sub-section (2) of section eight, of the following sub-section:

"(2) The board may subpoena any witness to give evidence before it and the provisions of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, relating to witnesses, shall apply, *mutatis mutandis*".

(b) by the substitution for sub-section (10) of section fifty-one, of the following sub-section:

"(10) A court may subpoena any witness to give evidence before it and the provisions of the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960, relating to witnesses, shall apply, *mutatis mutandis*".

Repeal of laws.

18. (1) The laws specified in the Second Schedule to this Ordinance are hereby repealed to the extent set out in the third column to that Schedule.

(2) The provisions of this Ordinance shall not apply to any commission appointed prior to the coming into operation thereof and every such commission shall continue as if this Ordinance had not been enacted.

Short title.

19. This Ordinance shall be called the Commissions of Inquiry Ordinance, 1960.

12. Iemand wat skuldig bevind word aan 'n misdryf ingevolge hierdie Ordonnansie is strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

13. As die lede van 'n kommissie gelyk verdeel is oor enige vraag wat ontstaan gedurende die verrigtinge van 'n kommissie, het die voorsitter 'n tweede of beslissende stem.

14. Die lede van 'n kommissie kan, behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie, sodanige reëls maak vir hulle eie leiding en vir die bestuur en beheer van verrigtinge voor hulle, as wat hulle van tyd tot tyd wenslik mag ag.

15. (1) Nadat die kommissie alles gedoen het wat redelik noodsaaklik is vir die behoorlike vervulling van sy werksaamhede, moet die kommissie, ter geleener tyd, skriftelik aan die Administrateur verslag doen.

(2) 'n Lid van 'n kommissie kan 'n minderheidsverslag opstel en dit word saam met die kommissie se verslag aan die Administrateur voorgelê of so 'n lid kan vereis dat daar aangeteken word dat hy nie met enige deel van die kommissie se verslag akkoord gaan nie.

(3) Die kommissie se verslag en elke minderheidsverslag word, voordat dit aan die Administrateur voorgelê word, onderteken deur al die lede van die kommissie wat daarmee saamstem.

16. Die besoldiging, toelaes en reiskoste van 'n lid of beamppte van 'n kommissie en alle ander koste wat die Administrateur nodig ag vir die behoorlike uitvoering deur die kommissie van sy pligte, word betaal uit gelde vir daardie doel deur die Provinciale Raad bewillig: Met dien verstande dat die Administrateur, voor die benoeming van 'n kommissie kan vereis dat die persoon, plaaslike bestuur of ander liggaam wat sodanige kommissie aanvra of daarin geïnteresseerd is, moet onderneem om die geheel of sodanige deel van die koste daarvan te betaal as wat die Administrateur bepaal.

17. Die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (2) van artikel agt deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Die Raad kan enige getuie dagvaar om getuenis voor hom af te lê en die bepalings van die Ordonnansie op Kommissies van Onderzoek, 1960, betreffende getuies is *mutatis mutandis* van toepassing."

(b) deur subartikel (10) van artikel een-en-vyftig deur die volgende subartikel te vervang:

"(10) 'n Hof kan enige getuie dagvaar om getuenis voor hom af te lê en die bepalings van die Ordonnansie op Kommissies van Onderzoek, 1960, betreffende getuies is *mutatis mutandis* van toepassing."

18. (1) Die wette in die Tweede Bylae by hierdie Ordonnansie genoem, word hierby herroep in die mate in die derde kolom van daardie Bylae uiteengesit.

(2) Die bepalings van hierdie Ordonnansie is nie van toepassing op 'n kommissie wat voor die inwerkingtreding daarvan benoem is nie, en elke sodanige kommissie gaan voort asof hierdie Ordonnansie nie aangeneem is nie.

19. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Kommissies van Onderzoek, 1960.

Strawwe.

Verdeling van mening van lede van 'n kommissie.

Bevoegdheid van kommissie om verrigtinge te kontroleer.

Verslag van kommissie.

Koste van kommissie.

Wysiging van artikel 8 van Ordonnansie 11 van 1931 en artikel 51 van daardie Ordonnansie, soos gewysig by artikel 19 van Ordonnansie 20 van 1941 en soos verandering deur artikel 1 van Ordonnansie 4 van 1952.

Herroeping van weet.

No. 80 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE FRANS HENDRIK ODENDAAL,
ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, it is enacted that an Ordinance assented to by the Governor-General-in-Council and promulgated by the Administrator, shall have the force of law within the Province;

Now, therefore, under the powers vested in me, I hereby promulgate the Ordinances printed hereunder, namely—

Roads Amendment Ordinance, 1960 (No. 11 of 1960).
Widows' Pensions Ordinance, 1960 (No. 3 of 1960).
Auction Dues Amendment Ordinance, 1960 (No. 8 of 1960).

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/50/9.
T.A.A. 3/1/50/16.
T.A.A. 3/1/50/17.

(Assented to on 17th March, 1960.)

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Roads Ordinance, 1957, to transfer the amount standing to the credit of the roads fund to the Provincial Revenue Fund and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 1 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 1 of Ordinance 25 of 1959.

1. Section one of the Roads Ordinance, 1957 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended—

- (a) by the substitution in the definition of "provincial road" for the word "forty-eight" of the words "seven or forty"; and
- (b) by the deletion in the definition of "public road" of paragraph (4) and by the substitution in the proviso to that definition for the expression "Chapters IV, V and VI" of the expression "Chapters IV and V".

Amendment of section 2 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 2 of Ordinance 25 of 1959.

2. (1) Section two of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of the following paragraphs:

- "(d) throughways;
- "(e) provincial roads.".

(2) Any road which immediately prior to the date of the coming into operation of this Ordinance was a provincial road for any purpose whatsoever in terms of the principal Ordinance shall, notwithstanding its classification at such date, be deemed to be a provincial road for the purpose of section two of the principal Ordinance as amended by sub-section (1) of section two of this Ordinance.

Amendment of section 3 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 3 of Ordinance 25 of 1959.

3. (1) Section three of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of the following paragraphs:

- "(d) throughways, as determined by the Administrator;
- "(e) provincial roads, 120 Cape feet:".

No. 80 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE FRANS HENDRIK ODENDAAL, ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by artikel *een-en-neentig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, bepaal word dat 'n Ordonnansie wat deur die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en deur die Administrateur afgekondig is, krag van Wet binne die Provinie het;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen die Ordonnansie wat hieronder gedruk word, hierby afkondig, naamlik—

Padwysigingsordonnansie, 1960 (No. 11 van 1960).
Weduweespensioen-Ordonnansie, 1960 (No. 3 van 1960).
Wysigingsordonnansie op Vendusieregte, 1960 (No. 8 van 1960).

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-zesig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.

T.A.A. 3/1/50/9.
T.A.A. 3/1/50/16.
T.A.A. 3/1/50/17.

(Goedgekeur op 17 Maart 1960.)

(Die Afrikaanse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Padordonnansie, 1957, om die bedrag tot krediet van die padfonds op die Provinciale Inkomstefonds oor te dra en om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel *een* van die Padordonnansie, 1957 (hierna die Hoafordonnansie genoem), word hierby gewysig—

- (a) deur in die woordomskrywing van „provinciale pad“ die woord „agt-en-veertig“ deur die woorde „sewe of veertig“ te vervang; en
- (b) deur in die woordomskrywing van „openbare pad“ paragraaf (4) te skrap en deur in die voorbehoudbepaling by daardie woordomskrywing die uitdrukking „Hoofstukke IV, V en VI“ deur die uitdrukking „Hoofstukke IV en V“ te vervang.

2. (1) Artikel *twee* van die Hoafordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (d) deur die volgende paragrawe te vervang:

- "(d) deurpaaie;
(e) provinsiale paaie.".

(2) Enige pad wat onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie vir enige doel hoegenaamd ingevolge die bepalings van die Hoafordonnansie 'n provinsiale pad was, word, ondanks sy klassifikasie op sodanige datum, geag 'n provinsiale pad te wees vir die toepassing van artikel *twee* van die Hoafordonnansie soos gewysig by subartikel (1) van artikel *twee* van hierdie Ordonnansie.

3. (1) Artikel *drie* van die Hoafordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (d) deur die volgende paragrawe te vervang:

- "(d) deurpaaie, soos deur die Administrateur bepaal;
(e) provinsiale paaie, 120 Kaapse voet:".

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), but without derogation from the proviso to section *three* of the principal Ordinance the width of the road reserve of any public road which is a provincial road referred to in sub-section (2) of section *two* of this Ordinance shall be the width of the road reserve applicable to such road prior to the coming into operation of this Ordinance.

Substitution of section 7 of Ordinance 22 of 1957.

4. The following section is hereby substituted for section *seven* of the principal Ordinance:

"Administrator may declare certain public roads to be provincial roads."

7. The Administrator may by notice in the *Provincial Gazette* declare any public road to be a provincial road—

- (a) where, in the opinion of the Administrator, such road—
 - (i) links two or more towns; or
 - (ii) links two or more roads already declared provincial roads; or
 - (iii) forms or will form a link with a public road outside the Province; or
- (b) which passes through any area referred to in sub-paragraph (i) or (ii) of paragraph (b) of the proviso to the definition of public road where such road connects up with and is a continuation of a provincial road, as contemplated in paragraph (a) hereof, outside such area."

Amendment of section 19 of Ordinance 22 of 1957.

5. Section *nineteen* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in paragraph (a) of sub-section (2) for the words "Provincial Secretary" of the words "Director, Transvaal Roads Department".

Substitution of section 21 of Ordinance 22 of 1957.

6. The following section is hereby substituted for section *twenty-one* of the principal Ordinance:

"Conditions under which persons interested may obtain the construction, maintenance or repair of a public road."

21. (1) Persons interested in the construction, maintenance or repair of a public road may apply therefor through the board concerned to the Administrator who shall thereupon cause the approximate cost of such construction, maintenance or repair to be estimated, and he may, if such construction, maintenance or repair be undertaken by such persons, agree to contribute such share of the actual cost thereof as he may determine, either in cash or in any other manner approved of by him.

(2) Where the persons referred to in sub-section (1) do not undertake the construction, maintenance or repair referred to in that sub-section, they shall be liable for such share of the cost of the construction, maintenance or repair as the Administrator may determine and he may cause such construction, maintenance or repair to be carried out when such persons have furnished him with such security as he deems necessary for the satisfaction of such share either by payment in cash or the supply of labour and material or by any other means."

(2) Ondanks die bepaling van subartikel (1), maar sonder afbreuk te doen aan die bepaling van die voorbehoudsbepaling by artikel *drie* van die Hoofordonnansie, is die breedte van die padreservé van enige openbare pad wat 'n provinsiale pad is wat in subartikel (2) van artikel *twee* van hierdie Ordonnansie genoem word, die breedte van die padreservé wat op so 'n pad van toepassing is voor die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie.

4. Artikel *sewe* van die Hoofordonnansie word hereby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 7 van Ordonnansie 22 van 1957.

"Administrator kan sekere openbare paale tot provinsiale paale verklaar."

7. Die Administrateur kan by kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* enige openbare pad tot 'n provinsiale pad verklaar—

- (a) indien, na die mening van die Administrateur, sodanige pad—
 - (i) twee of meer dorpe verbind;
 - (ii) twee of meer paaie wat alreeds tot provinsiale paaie verklaar is, verbind; of
 - (iii) 'n verbinding uitmaak of sal uitmaak met 'n openbare pad buite die Provinsie; of
- (b) wat deur 'n gebied loop wat in subparagraaf (i) of (ii) van paragraaf (b) van die voorbehoudsbepaling by die woordomskrywing van openbare pad genoem word, as sodanige pad by 'n provinsiale pad soos beoog in paragraaf (a) hiervan, buitekant sodanige gebied, aansluit en 'n verlenging daarvan is."

5. Artikel *negentien* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in paragraaf (a) van subartikel (2) die woorde „Provinsiale Sekretaris” deur die woorde „Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement” te vervang.

Wysiging van artikel 19 van Ordonnansie 22 van 1957.

6. Artikel *een-en-twintig* van die Hoofordonnansie word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 21 van Ordonnansie 22 van 1957.

"Omstandighede waarin belanghebbendes die aanleg, instandhouding of herstel van 'n openbare pad kan verkry."

21. (1) Persone wat belang het by die aanleg, instandhouding of herstel van 'n openbare pad kan deur bemiddeling van die betrokke raad daarom by die Administrateur aansoek doen, wat daarna die benaderde koste van sodanige aanleg, instandhouding of herstel laat beraam en hy kan, indien sodanige aanleg, instandhouding of herstel deur sodanige persone onderneem word, toestem om sodanige deel van die werklike koste daarvan as wat hy mag bepaal, of in kontant of op enige ander manier deur hom goedgekeur, by te dra.

(2) Waar die persone in subartikel (1) genoem, nie die aanleg, instandhouding of herstel in daardie subartikel genoem, onderneem nie, word hulle verantwoordelik gehou vir sodanige deel van die koste van aanleg, instandhouding of herstel as wat die Administrateur mag bepaal en hy kan sodanige aanleg, instandhouding of herstel laat uitvoer wanneer die persone aan hom sodanige waarborg gestel het as wat hy voldoende ag om hulle deel of deur kontantbetaling of deur verskaffing van arbeid en materiaal, of op enige ander manier, te vereffen.”

Amendment of section 38 of Ordinance 22 of 1957.

7. Section *thirty-eight* of the principal Ordinance is hereby amended—

- (a) by the insertion after the word “which” of the words “has been declared as such in terms of sub-section (2) of section *five* and which”; and
- (b) by the substitution for the word “*forty-nine*” of the word “*seven*”.

Amendment of section 41 of Ordinance 22 of 1957.

8. Section *forty-one* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for sub-section (1) of the following sub-section:

“(1) Notwithstanding the provisions contained in the proviso to section *forty*, the Administrator may, in his discretion—

- (a) construct and maintain a provincial road; or
- (b) grant a subsidy to the local authority concerned for the maintenance of such road on such basis and subject to such conditions as he may determine.”

Repeal of Chapter VI of Ordinance 22 of 1957.

9. (1) Chapter VI of the principal Ordinance is hereby repealed.

(2) The amount standing to the credit of the roads fund established in terms of section *fifty* of the principal Ordinance is hereby transferred to the Provincial Revenue Fund.

(3) The provisions of sub-sections (1) and (2) shall come into operation on the first day of April, 1960.

Amendment of section 56 of Ordinance 22 of 1957, as amended by section 3 of Ordinance 23 of 1958.

10. Section *fifty-six* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (4) for the words “Provincial Secretary” of the words “Director, Transvaal Roads Department”.

Amendment of section 73 of Ordinance 22 of 1957.

11. Section *seventy-three* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words “Motor Vehicle Ordinance, No. 17 of 1931.” of the words “Road Traffic Ordinance, 1957”.

Amendment of section 102 of Ordinance 18 of 1957.

12. Section *one hundred and two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), is hereby amended by the substitution in sub-section (1) for the words “defined in section *forty-nine*” of the words “contemplated in paragraph (a) of section *seven*”.

Short Title

13. This Ordinance shall be called the Roads Amendment Ordinance, 1960.

AN ORDINANCE

To provide that male contributors to certain provincial pension funds shall be members of the Union Widows' Pension Fund.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Definitions

1. In this Ordinance the expressions “approved fund” and “the fund” shall have the meaning assigned thereto in section *seventy* of the Government Service Pensions Act, 1955 (Act No. 58 of 1955).

2. Every male contributor to an approved fund shall, subject to the provisions of sub-section (2) of section *seventy-two bis* of the Government Service Pensions Act, 1955, be a member of the fund.

3. This Ordinance shall be called the Widows' Pensions Ordinance, 1960, and shall come into operation on the first day of April, 1960.

7. Artikel *agt-en-dertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig—

- (a) deur na die woord „wat” die woord „as sodanig ingevolge die bepalings van sub-artikel (2) van artikel *vyf* verklaar is en wat”; en
- (b) deur die woord „nege-en-veertig” deur die woord „sewe.” te vervang.

8. Artikel *een-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:—

- “(1) Ondanks die bepalings van die voorbehoudsbepaling by artikel *veertig* kan die Administrateur na goeddunke—
- (a) ‘n provinsiale pad aanlê en in stand hou; of
 - (b) ‘n subsidie aan die betrokke plaaslike bestuur toestaan vir die instandhouding van sodanige pad op sodanige basis en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat by bepaal.”

9. (1) Hoofstuk VI van die Hoofordonnansie word hierby herroep.

(2) Die bedrag tot krediet van die padfonds, gestig ingevolge die bepalings van artikel *vyftig* van die Hoofordonnansie, word hierby oorgedra op die Provinciale Inkomsfonds.

(3) Die bepalings van subartikels (1) en (2) tree op die eerste dag van April 1960 in werking.

10. Artikel *ses-en-vyftig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (4) die woord “Provinciale Sekretaris” deur die woord “Direkteur, Transvaalse Paaiedepratment” te vervang.

11. Artikel *drie-en-sewenty* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woord “Motorvoertuie Ordonnansie, No. 17 van 1931.” deur die woord “Padverkeersordonnansie, 1957” te vervang.

12. Artikel *honderd-en-twee* van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), word hierby gewysig deur in subartikel (1) die woord “omskryf in artikel *nege-en-veertig*” deur die woord “beoog in paragraaf (a) van artikel *sewe*” te vervang.

13. Hierdie Ordonnansie heet die Padwystingsordonnansie, 1960.

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak dat manlike bydraers tot sekere provinsiale pensioenfondse lid moet wees van die Unie-weduwees-pensioenfonds.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. In hierdie Ordonnansie het die uitdrukkingen “die fonds” en “goedgekeurde fonds” die betekenis wat in artikel *sewenty* van die Regeringsdiens-pensioenwet, 1955 (Wet No. 58 van 1955), daarvan geheg word.

2. Iedere manlike bydraer tot ‘n goedgekeurde fonds is, behoudens die bepalings van subartikel (2) van artikel *twee-en-sewenty bis* van die Regeringsdiens-pensioenwet, 1955, ‘n lid van die fonds.

3. Hierdie Ordonnansie heet die Weduwees-pensioen-ordonnansie, 1960, en tree in werking op die eerste dag van April 1960.

Wysiging van artikel 38 van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 41 van Ordonnansie 22 van 1957.

Herroeping van Hoofstuk VI van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 56 van Ordonnansie 22 van 1957, soos gewysig by artikel 3 van Ordonnansie 23 van 1958.

Wysiging van artikel 73 van Ordonnansie 22 van 1957.

Wysiging van artikel 102 van Ordonnansie 18 van 1957.

Kort titel en datum van inwerkingtreding.

Manlike bydraer tot ‘n goedgekeurde fonds is lid van Unie-weduwees-pensioenfonds.

Male contributor to an approved fund to be a member of the Union Widows' Pension Fund.

Short title and date of commencement.

AN ORDINANCE

To amend the Auction Dues Ordinance, 1959.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Amendment of section 6 of Ordinance 14 of 1959

1. Section six of the Auction Dues Ordinance, 1959 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the deletion in the Afrikaans text of the following words "of ten opsigte waarvan sodanige vendu-afslaer of firma persoonlik aanspreeklik is vir betaling ingevolge subartikel (3) van artikel drie."

Amendment of section 9 of Ordinance 14 of 1959

2. Section nine of the Auction Dues Ordinance, 1959, is hereby amended by the insertion of the following new paragraph after paragraph (b):

"(b)bis any sale in execution;"

Short title and date of coming into operation.

3. This Ordinance shall be called the Auction Dues Amendment Ordinance, 1960, and shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1960.

No. 81 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot No. 1662, situated in the township of Benoni, District of Benoni;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition 2 of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.5463/1944, in respect of Lot No. 1662, situated in the township of Benoni, District of Benoni, is amended by—

- (i) the insertion of the words "provided that the lot may be used for the erection of flats thereon" after the word "only" where it appears in the first line;
- (ii) the insertion of the words "If used for special residential purposes" before the word "Not" in the second line.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-Ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/53.

No. 82 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Vendusieregte, 1959.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

1. Artikel ses van die Ordonnansie op Vendusieregte, 1959 (hierna die Hoofordonnansie genoem). 6 van Ordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „of ten opsigte waarvan sodanige vendu-afslaer of firma persoonlik aanspreeklik is vir betaling ingevolge subartikel (3) van artikel drie,” te skrap.

2. Artikel nege van die Ordonnansie op Vendusieregte, 1959, word hierby gewysig deur die volgende nuwe paragraaf na paragraaf (b) in te voeg:

„(b)bis enige verkoop in eksekusie;”

3. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Vendusieregte, 1960 en word geag op die eerste dag van Januarie 1960 in werking te getree het.

No. 81 (Administrators-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinse met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 1662 geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde 2 van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.5463/1944, ten opsigte van Perseel No. 1662, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, gewysig word deur—

- (i) die invoeging van die woorde „provided that the lot may be used for the erection of flats thereon” na die woorde „only” waar dit voorkom in die eerste reël;
- (ii) die invoeging van die woorde „If used for special residential purposes” voor die woorde „Not” in die tweede reël.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinse Transvaal.
T.A.D. 8/2/53.

No. 82 (Administrators-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinse met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot No. 788, situated in the township of Parkview, District of Johannesburg;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (e) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F 10604/1958, in respect of Lot No. 788, situated in the township of Parkview, District of Johannesburg, is amended by the deletion of the words "and all buildings, except out-buildings, shall be dwelling-houses".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/95/1.

No. 83 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of the remainder of portion of the farm Lichtenburg Town and Townlands No. 27, Registration Division I.P., District of Lichtenburg, in extent approximately 5,300·5961 morgen as held by Crown Grant No. 117/1909, in favour of the Council of the Municipality of Lichtenburg into a portion in extent approximately 6 morgen and a remainder in extent approximately 5,294·5961 morgen.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/21/47.

No. 84. (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg is hereby amended as indicated in the scheme clauses and map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planing Scheme No. 1/62, 1960.

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorraad van Perseel No. 788, geleë in die dorp Parkview, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (e) van die titelvoorraad in Akte van Transport No. F.10604/1958 ten opsigte van Perseel No. 788, geleë in die dorp Parkview, distrik Johannesburg, gewysig word deur die skrapping van die woorde "and all buildings, except out-buildings, shall be dwelling-houses".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 8/2/95/1.

No. 83 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die restant van gedeelte van die plaas Lichtenburg Dorp en Dorpsgronde No. 27, Registrasie-afdeling I.P., distrik Lichtenburg, groot ongeveer 5,300·5961 morg soos gehou kragtens Kroongrondbrief No. 117/1909 ten gunste van die Raad van die Municipaliteit van Lichtenburg, in 'n gedeelte groot ongeveer 6 morg en 'n restant groot ongeveer 5,294·5961 morg.

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalings van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-tiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 9/21/47.

No. 84 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 132 van 1946, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is.

En Nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadslerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/62, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirty-first day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/62.

No. 85 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by section *forty-five* of the Education Ordinance, 1953, that any provincial educational institution (other than a primary school) may be included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to include the Orkney High School situated in the School Board District of Klerksdorp in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas the provisions of section *forty-five* of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-five* of the said Ordinance, I hereby declare that the Orkney High School situated in the School Board District of Klerksdorp shall be and is hereby included in Category (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-ninth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.O. In. 1347-1.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 266.]

[5 April 1960.

BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

It is hereby notified, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the Village Council of Bedfordview, praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (5) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Bedfordview by the inclusion of the areas described in the Schedule hereto in its area of jurisdiction.

It is competent for any person interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objections to the said proposal.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Een-entigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/25/62.

No. 85 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal artikel *vyf-en-veertig* van die Onderwysordonnansie, 1953, bepaal dat enige Provinsiale Onderwysinrigting (uitgenome 'n laerskool) in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit kan word:

En nademaal dit dienstig word om die Orkney Hoër Skool geleë in die Skoolraadsdistrik van Klerksdorp in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie in te sluit;

En nademaal die bepalings van artikel *vyf-en-veertig* van genoemde Ordonnansie nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel *vyf-en-veertig* van genoemde Ordonnansie verleen, hierby verklaar, dat die Orkney Hoër Skool geleë in die Skoolraadsdistrik van Klerksdorp in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Nége-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.O. In. 1347-1.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinciale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 266.]

[5 April 1960.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—VOOR-GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Dorpsraad van Bedfordview by die Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (5) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie aan hom verleën word, die grense van die Munisipaliteit Bedfordview, te verander deur die gebiede in die bygaande Bylae omskryf, by sy regsgebied in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne dertig dae na die eerste afkondiging hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinie* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê, waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/2/46.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BEDFORDVIEW.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED IN THE COUNCIL'S AREA OF JURISDICTION.

(1) Remaining extent of Portion 1 of Portion K of the farm Bedford No. 68, Registration Division IR, Magisterial District of Germiston, in extent 16·4822 morgen and represented by Diagram S.G. No. A.1679/23, annexed to Deed of Transfer No. 8710/23.

(2) Portion 53 of the farm Bedford No. 68, Registration Division IR, Magisterial District of Germiston, in extent 4·0275 morgen and represented by Diagram S.G. No. A.3661/49.

(3) Portion 44 (a portion of Portion M) of the farm Bedford No. 68, Registration Division IR, Magisterial District of Germiston, in extent 2·3623 morgen and represented by Diagram S.G. No. A.4785/43.

(4) Portion 1 of Portion M of the farm Bedford No. 68, Registration Division IR, Magisterial District of Germiston, in extent 3·7132 morgen and represented by Diagram S.G. No. A.348/35.

(5) Portion 1 of Portion L of the farm Bedford No. 68, Registration Division IR, Magisterial District of Germiston, in extent 1 morgen 580 square rods and represented by Diagram S.G. No. A.1321/31.

(6) Portion 8 (a portion of Portion A) of the farm Bedford No. 62, Registration Division IR, Magisterial District of Germiston, in extent 60,912 square feet and represented by Diagram S.G. No. A.3725/46.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—BESKRYWING VAN GEBIEDE BY DIE RAAD SE REGSGBIED INGELYF TE WORD.

(1) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte K van die plaas Bedford No. 68, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Germiston, groot 16·4822 morg en voorgestel deur Kaart L.G. No. A.1679/23, aangeheg aan Transportakte No. 8710/23.

(2) Gedeelte 53 van die plaas Bedford No. 68, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Germiston, groot 4·0275 morg en voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3661/49.

(3) Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte M) van die plaas Bedford No. 68, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Germiston, groot 2·3623 morg en voorgestel deur Kaart L.G. No. A.4785/43.

(4) Gedeelte 1 van Gedeelte M van die plaas Bedford No. 68, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Germiston, groot 3·7132 morg en voorgestel deur Kaart L.G. No. A.348/35.

(5) Gedeelte 1 van Gedeelte L van die plaas Bedford No. 68, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Germiston, groot 1 morg 580 vierkante rcede en voorgestel deur Kaart L.G. No. A.1321/31.

(6) Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Bedford No. 62, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Germiston, groot 60,912 vierkante voet en voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3725/46.

5-13-20

Administrator's Notice No. 267.]

[5 April 1960.

EDENVALE MUNICIPALITY.—CANCELLATION OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933, CERTAIN AREAS.

Notice is hereby given in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Edenvale has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section nine of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties Dowerglen Township and Dowerglen Extension No. 1.

It shall be competent for any person interested, with 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/13.

Administrator's Notice No. 268.]

[5 April 1960.

SILVERTON MUNICIPALITY.—CANCELLATION OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933—CERTAIN AREAS.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Silverton has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section nine of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties described in the Schedule hereto.

Administrator'skennisgewing No. 267.]

[5 April 1960.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—OPHEFFING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEBIEDE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale 'n petitie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede Dowerglen Dorpsgebied en Dowerglen Uitbreiding No. 1.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/13.
5-13-20

Administrator'skennisgewing No. 268.]

[5 April 1960.

MUNISIPALITEIT SILVERTON.—OPHEFFING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE - BESTUUR - BELASTINGORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEBIEDE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Silverton 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendomme wat in die bygaande Bylae beskryf word.

It shall be competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/70.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF SILVERTON.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING IS BEING WITHDRAWN.

- (a) Remaining Portion a of Portion 2 of portion of the farm Hartebeestpoort No. 308 in extent $\frac{1}{2}$ morgen.
- (b) Portion 106 of the farm Hartebeestpoort No. 308 in extent $\frac{1}{4}$ morgen.
- (c) Remaining Portion 1 of Portion H of the farm Koedoespoort in extent 2·4834 morgen.
- (d) Portion 3 of Portion F of the farm Koedoespoort in extent 479 square roods.

Administrator's Notice No. 269.]

[5 April 1960.

WARMBATHS MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Warmbaths praying that a town council be constituted under the provisions of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Warmbaths in lieu of the present village council.

Under the provisions of section *thirteen* of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/73.

Administrator's Notice No. 285.]

[13 April 1960.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—AMENDMENT OF NATIVE HOSTEL REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/109/29.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—AMENDMENT OF NATIVE HOSTEL REGULATIONS.

Amend the Native Hostel Regulations, published under Administrator's Notice No. 365, dated the 15th May, 1957, by the addition of the following after regulation 13:

"or, in the case of a resident who is accommodated for a portion of a calendar month, 8d. (eight pennies) per night."

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/70.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT SILVERTON.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTIG OPGEHEF WORD.

- (a) Restant van Gedeelte a van Gedeelte 2 van gedeelte van die plaas Hartebeestpoort No. 308, groot $\frac{1}{2}$ morg.
- (b) Gedeelte 106 van die plaas Hartebeestpoort No. 308 groot $\frac{1}{4}$ morg.
- (c) Restant van Gedeelte 1 van Gedeelte H van die plaas Koedoespoort, groot 2·4834 morg.
- (d) Gedeelte 3 van Gedeelte F van die plaas Koedoespoort, groot 479 vierkante roede.

5-13-20

Administrateurskennisgewing No. 269.]

[5 April 1960.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Warmbad ontvang het waarin versoek word dat 'n Stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Warmbad ingestel word in die plek van die bestaande dorpsraad.

Ingevolge artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoegd om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, 'n teen-versoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/73.

5-13-20

Administrateurskennisgewing No. 285.]

[13 April 1960.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN NATURELLETEHUISREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/109/29.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—WYSIGING VAN NATURELLETEHUISREGULASIES.

Die Naturelletehuisregulasies, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 365 van 15 Mei 1957, word hierby gewysig deur die volgende na regulasie 13 toe te voeg:

"betaal, of, in die geval van 'n inwooner wat vir 'n gedeelte van 'n kalendermaand gehuisves word, 8d. (acht pennies) per nag."

Administrator's Notice No. 286.]

[13 April 1960.

OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT NELSPRUIT.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Nelspruit that the road traversing Plot No. 8 of the farm Peebles No. 83, District of Nelspruit, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), be a public road, 30 Cape feet wide.

D.P. 04-044-23/22/1916.

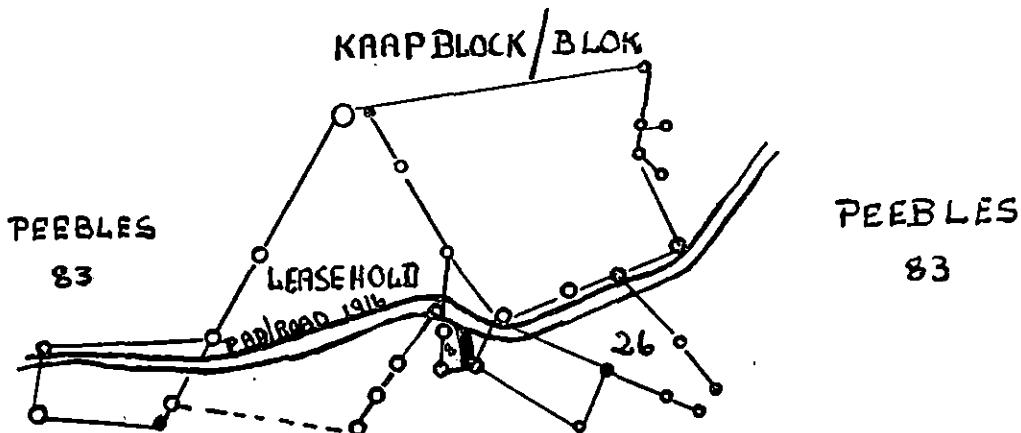
Administrateurkennisgewing No. 286.]

[13 April 1960.

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
NELSPRUIT.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Nelspruit goedgekeur het dat die pad oor Plot No. 8 van die plaas Peebles No. 83, distrik Nelspruit, soos op bygaande sketsplan aangetoon word ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), 'n openbare pad, 30 Kaapse voet breed sal wees.

D.P. 04-044-23/22/1916.



DPO4-044/22/1916

REFERENCE

ROAD DECLARED

EXISTING ROAD

VERWYSING

PAD VERKLAR

BESTAANDE PAD

Administrator's Notice No. 287.]

[13 April 1960.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/20.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.—AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Water Supply By-laws of the Municipality of Louis Trichardt, published under Administrator's Notice No. 396, dated the 27th August, 1941, as amended, as follows:

1. By the deletion of item 7 of the Schedule of the Water Tariff.
2. By the insertion after the words "applicable to" in item 3 of the Water Tariff of the words "building contractors and".

Administrateurkennisgewing No. 287.]

[13 April 1960.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/20.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Louis Trichardt, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 396 van 27 Augustus 1941, soos gewysig, word hierby as volg gewysig:

1. Deur item 7 van die Skedule van die Watertarief te skrap.
2. Deur na die woorde „van toepassing op“ in item 3 van die Watertarief die woorde „bou-aanbennemers en“ in te voeg.

Administrator's Notice No. 288.]

[13 April 1960.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/158/12.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“advance” means any money lent to a borrowing account;

“borrowing account” means any account of the Council to which money is lent from the fund;

“Council” means the Town Council of Christiana;

“fund” means the Capital Development Fund established herewith;

“treasurer” means the treasurer of the Council.

Payment to the Fund.

2. There shall be paid to the fund—

(a) subject to the provisions of any other laws such sums of money as the Council may from time to time decide to resign from accumulated revenue surpluses or from current revenues;

(b) the capital sum due by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and

(c) interest payable on advances.

Application of the Fund.

3. The Council may make an advance to a borrowing account from the fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Repayment of an Advance.

4. Any advance shall be deemed to be due and owing to the fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the fund over a period not exceeding the estimated life of the assets to the creation of which it is applied, the said period and conditions of repayment to be such as the treasurer, with the approval of the Committee of Finance may determine.

Interest on Advances.

5. (1) When an advance is made the treasurer shall determine whether the asset or assets established therefrom is or are remunerative.

(2) If the treasurer has, in terms of sub-section (1), determined that an asset is remunerative the borrowing account shall pay to the fund interest on the advance made to it.

(3) The interest payable in terms of sub-section (2), shall be charged on one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the beginning of each year, plus one-half of the total of all such advances due by the borrowing account at the end of each year, at a rate of interest not exceeding 5 per cent per annum.

Administrateurskennisgewing No. 288.]

[13 April 1960.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengeset, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negeentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/158/12.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—KAPITAALONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„fonds”, die Kapitaalontwikkelingsfonds wat hierby ingestel word;

„leningsrekening”, in rekening van die Raad waaraan geld uit die fonds geleent word, is;

„Raad”, die Stadsraad van Christiana;

„tesourier”, die tesourier van die Raad;

„voorskot”, geld wat aan ’n leningsrekening geleent is.

Bedrae wat in die fonds gestort word.

2. Daar moet in die fonds gestort word—

(a) behoudens die bepalings van enige ander wette, die bedrae wat die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoopte inkomste-oorskotte of uit lopende inkomste toe te wys;

(b) die kapitaalbedrag wat deur ’n leningsrekening verskuldig is ooreenkomsdig die bedinge en voorwaardes van terugbetaling verbonden aan ’n voorskot; en

(c) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

Aanwending van die fonds.

3. Die Raad kan aan ’n leningsrekening ’n voorskot uit die fonds toestaan ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om ’n kapitaaluitgawe vir die skepping van ’n bate of bates te finansier.

Terugbetaling van ’n voorskot.

4. Daar word geag dat die leningsrekening waaraan ’n voorskot toegestaan is, die geld aan die fonds verskuldig is en dit moet aan die fonds terugbetaal word oor ’n tydperk wat nie langer is nie as die geskatte bruikbaarheidsduur van die bates waarvoor dit toegestaan is en die tesourier, met goedkeuring van die Komitee vir Geldsake, moet dié tydperk en voorwaardes van terugbetaling bepaal.

Rente op voorskotte.

5. (1) Wanneer ’n voorskot toegestaan word, moet die tesourier bepaal of die bate of bates, wat daarmee geskep word, lonend is.

(2) Indien die tesourier ingevolge subartikel (1) bepaal dat ’n bate lonend is, moet die leningsrekening aan die fonds rente betaal op die voorskot wat aan hom toegestaan is.

(3) Die rente wat ingevolge subartikel (2) betaalbaar is, word gehef teen ’n rentekoers van hoogstens 5 persent per jaar op die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat aan die begin van elke jaar deur die leningsrekening verskuldig is, plus die helfte van die totaal van alle sodanige voorskotte wat aan die end van elke jaar deur die leningsrekening verskuldig is.

Administrator's Notice No. 289.]

[13 April 1960.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Public Bodies (Language) Ordinance, 1958.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 4 of Ordinance 13 of 1958.

1. Section four of the Public Bodies (Language) Ordinance, 1958, is hereby amended by the addition at the end thereof of the following new sub-section:—

"(6) Where the emoluments paid by the Council to a person referred to in sub-section (1), are improved, such person shall, for the purpose of this Ordinance, be deemed to have been promoted."

short title. 2. This Ordinance shall be called the Public Bodies (Language) Amendment Ordinance, 1960.

T.A.A. 3/1/50/28.

Administrator's Notice No. 290.]

[13 April 1960.

SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE NO. 24 OF 1959).—MIDNIGHT PRIVILEGES.

The Schedule to Administrator's Notice No. 132 of 17th February, 1960, is hereby amended by the substitution for the word "Silverton." of the words "Silverton, Klerksdorp, Randburg."

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrator's Notice No. 291.]

[13 April 1960.

APPROVED PROVINCIAL SPECIAL SCHOOL.—PRIVATE SCHOOL DUNKELD TUTORIAL COLLEGE.

The Administrator hereby approves, in terms of subsection (2) of section three of the Special Schools Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), of the Dunkeld Tutorial College as an approved Provincial Private Special School and furnishes the following details in regard thereto:—

1. Address: 116 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg.

2. The School is controlled by the principal and an advisory committee of 5 members.

3. The school provides for the instruction of white children, who are mentally handicapped.

T.O.In. 224

Administratorskennisgewing No. 289.]

[13 April 1960.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Openbare Liggeme (Taal), 1958.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel vier van die Ordonnansie op Openbare Liggeme (Taal) Ordonnansie, 1958, word hierby gewysig deur die volgende nuwe subartikel aan die end daarvan toe te voeg:—

"(6) Waar die emolumente wat deur die raad betaal word aan 'n persoon genoem in subartikel (1), verbeter word, word sodanige persoon, vir die toepassing van hierdie Ordonnansie, geag bevorder te wees."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordinansie op Openbare Liggeme (Taal), 1960.

T.A.A. 3/1/50/28.

Administratorskennisgewing No. 290.]

[13 April 1960.

ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE NO. 24 VAN 1959).—MIDDERNAGVOORREGTE.

Die Bylae by Administratorskennisgewing No. 132 van 17 Februarie 1960, word hierby gewysig deur die woord "Silverton." deur die woorde "Silverton, Klerksdorp, Randburg." te vervang.

T.A.A. 8/1/3/1.

Administratorskennisgewing No. 291.]

[13 April 1960.

GOEDKEURING AS PROVINSIALE SPESIALE SKOOL.—DUNKELD TUTORIAL KOLLEGE.

Die Administrateur keur hiermee, ooreenkomsdig subartikel (2) van artikel drie van die Spesiale Skolewet, 1948 (Wet No. 9 van 1948), die Dunkeld Tutorial Kollege goed as 'n goedgekeurde Provinciale Privaat Spesiale Skool en verstrek die volgende besonderhede in verband daarmee:—

1. Adres: Buckinghamlaan 116, Craighall Park, Johannesburg.

2. Die skool word beheer deur die hoof en 'n adviesraad van 5 lede.

3. Die skool maak voorsiening vir die onderrig van verstandelik vertraagde blanke kinders.

T.O.In. 224

Administratorskennisgewing No. 292.]

[13 April 1960.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN OPGEMETE UITSpanSERWITUUT OP RESTANT VAN GEDEELTE F VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS BRAKFONTEIN No. 310, REGISTRASIE AFDELING I.R., DISTRIK BETHAL.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. David Simon Katz, om die opheffing van die serwituit ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 5 morgen 416 vierkante roede, geleë op die restant van Gedeelte F van gedeelte van die plaas Brakfontein No. 310, registrasie afdeling I.R., distrik Bethal, soos aangevoer op Kaart L.G. 5077/1914, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paraagraaf (iv) van subartikel (1) van artikel "ses-en-vyftig" van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-056-37/3/13.

Administrator's Notice No. 293.]

[13 April 1960.

CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—COLOURED TOWNSHIP BY-LAWS.

Correct Administrator's Notice No. 98, dated the 10th February, 1960, as follows:—

1. By the deletion in the Afrikaans text of section 3 of the word "okkupasiepermithouers" and the substitution therefor of the word "okkupasiepermithouer".
2. By the deletion in the seventh line of the Afrikaans text of paragraph (d) of sub-section (2) of section 6, of the word "wettinge" and the substitution therefor of the word "wettige".
3. By the deletion in the Afrikaans text of paragraph (b) of sub-section (5) of section 7 of the word "ongetrouw" and the substitution therefor of the word "getrouw".
4. By the insertion in the last line of the Afrikaans text of sub-section (2) of section 8 of the word "nie" after the word "uitsluit".
5. By the deletion in the Afrikaans text of paragraph (b) of sub-section (4) of section 8 of the word "huura" and the substitution therefor of the word "huur".
6. By the deletion of the intended numbering of paragraph (d) of sub-section (4) of section 8 of the letter and brackets "(b)" and the substitution therefor of the letter and brackets "(d)".
7. By the deletion in the Afrikaans text of the newly numbered paragraph (d) of sub-section (4) of section 8 of the expression "alle huur, gelde, koste en ander bedrae" and the substitution therefor of the expression "en transportnemer albei in oordrag".
8. By the deletion in the fifth line of the Afrikaans text of section 14 of the word "van" and the substitution therefor of the word "kan".
9. By the deletion in the seventh line of the Afrikaans text of section 18 of the words "suim of weier om inligting te verskaf wat wettig van hom" and the substitution therefor of the following: "tens hierdie verordeninge dwarsboom of hinder wat ver-".
10. By the deletion in paragraph (a) of sub-section (1) of section 23 of the word "aforsaid" and the substitution therefor of the word "relative".
11. By the deletion in the first line of the Afrikaans text of sub-section (2) of section 23 of the word "kennisgewing" and the substitution therefor of the word "diening".
12. By the addition of the following at the end of section 24:—

"Provided that all charges, fees and tariffs contained in the by-laws hereby revoked shall except as far as they are inconsistent with these by-laws, remain in full force and effect until revoked or amended."

Administrator's Notice No. 294.]

[13 April 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS DAMASCUS No. 172 AND MARIBA No. 171, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

In view of an application having been made by Mr. D. C. P. Badenhorst for the closing of an unnumbered public road on the farms Damascus No. 172 and Mariba

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

D.P. 051-056-37/3/13.

Administrateurskennisgewing No. 293.]

[13 April 1960.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—KLEURLING-DORPVERORDENINGE.

Administrateurskennisgewing No. 98 van 10 Februarie 1960, word hierby as volg verbeter:—

1. Deur in artikel 3 die woord „okkupasiepermithouers” te skrap en dit deur die woord „okkupasiepermithouer” te vervang.
2. Deur in die sewende reël van paragraaf (d) van subartikel (2) van artikel 6, die woord „wettinge” te skrap en dit deur die woord „wettige” te vervang.
3. Deur in paragraaf (b) van subartikel (5) van artikel 7 die woord „ongetrouw” te skrap en dit deur die woord „getrouw” te vervang.
4. Deur in die laaste reël van subartikel (2) van artikel 8, die woord „nie” na die woord „uitsluit” in te voeg.
5. Deur in paragraaf (b) van subartikel (4) van artikel 8, die woord „huura” te skrap en dit deur die woord „huur” te vervang.
6. Deur die bedoselde paragraaf (d) van subartikel (4) van artikel 8 die letter en hakies „(b)” te skrap en dit deur die letter en hakies „(d)” te vervang.
7. Deur in die nuutgenommerde paragraaf (d) van subartikel (4) van artikel 8 die uitdrukking „alle huur, gelde, koste en ander bedrae” te skrap en dit deur die uitdrukking „en transportnemer albei in oordrag” te vervang.
8. Deur in die vyfde reël van artikel 14 die woord „van” te skrap en dit deur die woord „kan” te vervang.
9. Deur in die sewende reël van artikel 18 die woorde „suim of weier om inligting te verskaf wat wettig van hom” te skrap en dit deur die volgende te vervang: „tens hierdie verordeninge dwarsboom of hinder wat ver-”.
10. Deur in paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 23, die woord „voornoemde” te skrap en dit deur die woord „betrokke” te vervang.
11. Deur in die eerste reël van subartikel (2) van artikel 23, van die Afrikaanse teks, die woord „kennisgewing” te skrap en dit deur die woord „diening” te vervang.
12. Deur aan die einde van artikel 24 die volgende toe te voeg:—

"Met dien verstande dat alle koste, gelde en tariewe in die verordening wat hierby herroep is, uitgesonderd vir sover hulle met hierdie verordeninge onbestaanbaar is ten volle regsgeldig en van krag is totdat dit herroep of gewysig word en word geag ooreenkomsdig hierdie verordeninge opgestel."

Administrateurskennisgewing No. 294.]

[13 April 1960.

PADREËLINGSÖP DIE PLASE DAMASCUS No. 172 EN MARIBA No. 171, REGISTRASIE-AFDELING I.O., DISTRIK DELAREYVILLE.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. D. C. P. Badenhorst om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plase Damascus No. 172 en Mariba No.

No. 171, Registration Division I.O., District of Delareyville, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-075D-23/24/M.1.

Administrator's Notice No. 295.]

[13 April 1960.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 7 of Ordinance 20 of 1943.

1. Section *seven* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, is hereby amended by the addition thereto of the following sub-sections:—

"(4) Subject to the prior approval of the Administrator, the board may vote to the chairman such sum as it may consider sufficient in the circumstances to meet expenditure incurred on behalf of the board by the chairman on matters incidental to and arising from the exercise of his functions as chairman of the Board.

(5) The sum referred to in sub-section (4) shall be determined annually, shall be paid monthly and shall not be altered during the twelve months for which it has been voted either by way of increase or decrease and shall not be deemed to fall within the provisions of Chapter IV of the Local Government Ordinance, 1939, in so far as such provisions have been applied to the board in terms of section *nineteen*.

(6) The expenditure of such sum shall not be subject to audit."

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Peri-Urban Areas Health Board Amendment Ordinance, 1960.

T.A.A. 3/1/50/7.

Administrator's Notice No. 296.]

[13 April 1960.

TREATMENT OF CASES OF INFECTIOUS DISEASES IN HOSPITALS.—RECOVERY OF CHARGES AND FEES BY LOCAL AUTHORITIES.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *twenty-six bis* of Act No. 36 of 1919, to approve the amendment of the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589, dated the 15th November, 1933, as amended; as set forth in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 13/6.

171. Registrasie-afdeling I.O., distrik Delareyville, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075D-23/24/M.1.

Administratorkennisgewing No. 295.]

[13 April 1960.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidstraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel *sewe* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidstraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943, word hierby gewysig deur die volgende subartikels daaraan toe te voeg:

"(4) Behoudens die voorafgaande goedkeuring van die Administrateur, kan die raad sodanige bedrag aan die voorsitter bewillig as wat hy in die omstandighede voldoende aag om uitgawes te bestry wat deur die voorsitter ten behoeve van die Raad aangegaan is aan-aangeleenthede in verband met en voortvloeiende uit die uitvoering van sy werkzaamhede as voorsitter van die raad.

(5) Die bedrag, in subartikel (4) genoem, word jaarliks vasgestel, maandeliks betaal en word nie verander gedurende die twaalf maande waarvoor dit bewillig is nie, hetsondeur dit te vergroot of te verklein, en word nie geag te val binne die bepalings van Hoofstuk IV van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, in soverre sodanige bepalings toegepas is op die raad ingevolge artikel *negentien* nie.

(6) Die uitgawe van sodanige bedrag is nie onderworpe aan ouditering nie."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordinansie tot Instelling van 'n Gesondheidstraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1960.

T.A.A. 3/1/50/7.

Administratorkennisgewing No. 296.]

[13 April 1960.

BEHANDELING VAN GEVALLE VAN AANSTEELKLIKE SIEKTES IN HOSPITALE.—DIE VERHAAL VAN VORDERINGS EN GELDE DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *ses-en-twintig bis* van Wet No. 36 van 1919, goedkeuring te heg aan die wysiging van die kostetarief afgekondig by Administratorkennisgewing No. 589 van 15 November 1933, soos gewysig, soos uitgegesit in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 13/6.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—RECOVERY OF CHARGES AND FEES FOR TREATMENT OF CASES OF INFECTIOUS DISEASES IN HOSPITAL.

Amend the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589, dated the 15th November, 1933, as amended—

- (a) by the deletion of the amount "£2. 15 0" after the words "per patient day" in item (c) Johannesburg Municipality (1) (i) Johannesburg Fever Hospital for Europeans, and the substitution therefor of the amount "£3 5 0";
- (b) By the deletion of the word "and" before the amount "35s." and the addition of the word and amount "and 45s.", after the amount "35s." in item (c) Johannesburg Municipality (1) (i) Johannesburg Fever Hospital for Europeans.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 48 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF STAND No. 3806, JOHANNESBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Morris Jacobs, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Stand No. 3806, Johannesburg Township, to permit the stand being used for the erection thereon of shops, business premises and flats:

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th March, 1960.

30-5-13

NOTICE No. 49 OF 1960.

LYNNWOOD GLEN TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Executors of the Estate of the late Frank Edward Beattie Struben for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 304, District Pretoria, to be known as Lynnwood Glen.

The proposed township is situated east of and abuts Lynnwood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 114, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—DIE VERHAAL VAN VORDERINGS EN GELDE VIR DIE BEHANDELING VAN GEVALLE VAN AANSTEKKLIKE SIEKTES IN HOSPITALE.

Die kostetarief aangekondig by Administrateurskennisgowing No. 589 van 15 November 1933, soos gewysig, word hierby gewysig deur—

- (a) die bedrag „£2 15 0” na die woorde „per pasiënt, per dag” in item (c) Munisipaliteit Johannesburg (1) (i) Johannesburg-hospitaal vir blanke koorsgevalle te skrap en te vervang deur die bedrag „£3 5 0”;
- (b) die woorde „en” voor die bedrag „35s.” te skrap en die woorde en bedrag „45s.” na die bedrag „35s.” in item (c) Munisipaliteit Johannesburg (1) (i) Johannesburg-hospitaal vir blanke koorsgevalle.

DIVERSE

KENNISGEWING No. 48 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN PERSEL No. 3806, DORP JOHANNESBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Morris Jacobs, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 3806, dorp Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue en woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 49 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP LYNNWOOD GLEN.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Eksekuteurs van die Boedel van wyle Frank Edward Beattie Struben aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 304, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Lynnwood Glen.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Lynnwood.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 114, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th March, 1960.

30-5-13

NOTICE No. 50 OF 1960.

STANDERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Standerton has applied for Standerton Town-planning Scheme No. 1, 1955, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Standerton Town-planning Scheme No. 1/3) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Standerton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th May, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th March, 1960.

NOTICE No. 51 OF 1960.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 70 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Sydney Raymond Williams, for permission to layout a township on the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 70.

The proposed township is situated on Portion 6 of Lot No. 177 of the Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 114, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gering word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 50 VAN 1960.

STANDERTON-DORPSAALNEGSKEMA NO. 1/3.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Standerton aansoek gedoen het om die wysiging van die Standerton-Dorpsaanlegskema No. 1, 1955, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Standerton-Dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Standerton en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 12 Mei 1960, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria; skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

30-5-13

KENNISGEWING No. 51 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING NO. 70.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Sydney Raymond Williams aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie Afdeling I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 70.

Die voorgestelde dorp lê op Gedeelte 6 van Höewe N°. 177 van die Geldenhuis Estate landbouhöewes.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 114, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van die genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne-twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 30th March, 1960.

30-5-13

NOTICE No. 52 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 641, DELAREY EXTEN-
SION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Daniel Corie in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 641, Delarey Extension No. 2 Township, to permit the ground floor of the building on the erf to be used for flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th April 1960.

NOTICE No. 53 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 1218, WESTONARIA
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by The Fresh Meat Holdings (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1218, Westonaria Township, to permit the erf being used for the erection of a public garage.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 5th April 1960.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Maart 1960.

KENNISGEWING NO. 52 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDEN VAN ERF No. 641, DORP
DELAREY UITBREIDING No. 2.

Hierby word bekendgemaak dat Daniel Corie ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 641, dorp Delarey Uitbreiding No. 2, ten einde dit moontlik te maak dat die grondvloer van die gebou op die erf vir woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 April 1960.

5-13-20

KENNISGEWING NO. 53 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDEN VAN ERF No. 1218, DORP
WESTONARIA.

Hierby word bekend gemaak dat The Fresh Meat Holdings (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1218, Dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van 'n openbare garage gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 April 1960.

5-13-20

NOTICE No. 54 OF 1960.

SAXONWOLD EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Manya Adler for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53, Registration Division I.R., District Johannesburg, to be known as Saxonwold Extension No. 2.

The proposed township is situated south of and abuts Saxonwold Extension No. 1 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 114, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th April, 1960.

NOTICE No. 55 OF 1960.

RISIVILLE NORTH TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Risi Investments (Pty.), Ltd., for permission to layout a township on the farm Waldrift No. 599, Registration Division I.Q., District Vereeniging, to be known as Risiville North.

The proposed township is situated north of and abuts Risiville Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 114, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

KENNISGEWING No. 54 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
SAXONWOLD UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Manya Adler aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Saxonwold Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Saxonwold Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 114, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan ieder een wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie."

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 April 1960.

5-13-20

KENNISGEWING No. 55 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
RISIVILLE NORTH.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Risi Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waldrift No. 599, Registrasie Afdeling I.Q., distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Risiville North.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Risiville.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 114, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th April, 1960.

NOTICE No. 57 OF 1960.

RESURVEY OF RUSTENBURG TOWNSHIP.

Notice is hereby given in terms of sub-section (2) of section twenty-eight of Act No. 9 of 1927 that, no objection having been lodged to the approval of the general plans in respect of the portion of Rustenburg Township referred to in General Notice No. 140 of 1959, such general plans have been approved.

M. WEDEPOHL,
Surveyor-General, Transvaal.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 April 1960.

5-13-20

KENNISGEWING NO. 57 VAN 1960.

HEROPMETING VAN RUSTENBURGDORP.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge subartikel (2) van artikel agt-en-twintig van Wet No. 9 van 1927, dat aangesien geen besware ingedien is teen die goedkeuring van die algemene planne ten opsigte van gedeelte van Rustenburgdorp waarna verwys word in Algemene Kennisgewing No. 140 van 1959, sodanige algemene planne goedgekeur is.

M. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal, Transvaal.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * | Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Krugersdorp Senior Special School: Rand West: Additions (emergency Scheme)	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960, 7th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960, 29th Apr.
Concordia School: Rand East: Additions (emergency Scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Nelspruit Hospital: Installation of lifts	Tender forms, drawings, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Eendrecht School: Rand East: Repairs, renovations and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
B. G. Alexander Nurses Home: Installation of lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
General De la Rey Memorial Hospital, Lichtenburg: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors:	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Balfour High School: Heidelberg: Electrical installation in girls' hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 29th Apr.
Witbank Hospital: Installation of lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Benoni Junior School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Standerton Hospital: Electrical installation in additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Pretoria West High School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Grootvlei Primary School: Pretoria District: Painting and glazing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Irene School: Pretoria City: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Valhalla School: Pretoria City: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Erasmus High School: Pretoria District: Additions (emergency scheme)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Danville School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Johannesburg Girls High Preparatory School: Rand Central: Erection of latrines, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Roosevelt Park High School: Rand Central: Electrical installation in assembly hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th Apr.
Johannesburg College of Education: New women's hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th May.
Erection of residence for the Provincial Inspector at Schweizer-Renke	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	30th Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	29th May.
*Dirkie Uys Primary School: Rand Central: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th May.
*Nelspruit Hospital: Steam Boiler Plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	13th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th May.
New Provincial Building: Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Apr.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.
No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vry.
Kruggersdorp Senior Spesiale-skool: Rand-Wes: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 7 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 29 April.
Concordiaskool: Rand-Oos: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Nelspruit Hospitaal: Instalering van hysers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115); Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Eendrachtskool: Rand-Oos: Reparasies, opknappings en omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115); Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
B. G. Alexander Verpleegsterstehuis: Instalering van hysers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Generaal de la Rey Gedenk Hospitaal: Lichtenburg: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Balfour Hoërskool: Heidelberg: Elektriese installasie in meisies koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Witbank Hospitaal: Instalering van hysers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Benoni Juniorskool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Standerton Hospitaal: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Pretoria-Wes Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Grootvlei Laerskool: Pretoria-distrik: Verf en insit van ruite	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Ireneskool: Pretoria-stad: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Valhallaskool: Pretoria-stad: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Erasmus Hoërskool: Pretoria-distrik: Aanbouings (Noodskema)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Danvilleeskool: Pretoria-stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
"Johannesburg Girls High Preparatory School": Rand-Sentraal: Oprigting van latrines, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Roosevelt Park Hoërskool: Rand-Sentraal: Elektriese installasie in vergadersaal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	29 April.
Johannesburg Onderwyskolege: Nuwe dameskoshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	30 Maart	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Mei.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorraad en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
Oprigting van woning vir die provinciale inspekteur te Schweizer-Reneke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 30 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 29 April.
*Dirkie Uys Laerskool: Rand Sentraal: Aanbouings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Mei.
*Nelspruit Hospitaal: Stoom- ketelinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	13 April	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Mei.
Nuwe Provinciale Gebou: Pretoria: Private outomatiese taksentrale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 23 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Gouvernementsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwintansie vir kontantbetaling, of tuk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbetsorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tenderform van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 27th day of April, 1960.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses: Provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in versële koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 27ste dag van April 1960 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarootes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse: Met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangewys.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylasstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Elandshoek-Coetzeestroom.....	27	£ s. d. 5 17. 11	19.3	Nelspruit,
Naboomspruit-Rietvallei.....	41	6 8 2	20.0	Waterberg.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date
H.B. 278/60	Hydro Extractor.....	22nd April, 1960.
H.B. 279/60	Drying Tumbler.....	22nd April, 1960.
H.B. 280/60	Laundry Washing Machine.....	22nd April, 1960.
H.B. 305/60	Cutlery—Spoons.....	22nd April, 1960.
H.B. 306/60	Stainless Steel-ware.....	22nd April, 1960.
H.B. 307/60	Stainless Steel Funnels and Pitchers	22nd April, 1960.
H.B. 308/60	Stainless Steel Hospital Hollow-ware	22nd April, 1960.
H.B. 309/60	Stainless Steel Jugs.....	22nd April, 1960
H.B. 310/60	Stainless Steel Dishes.....	6th May, 1960.
H.B. 311/60	Stainless Steel Hollow-ware.....	6th May, 1960
H.B. 312/60	Stainless Steel Table Hollow-ware	6th May, 1960.
H.B. 313/60	Aluminium Hollow-ware.....	6th May, 1960.
H.B. 314/60	Mugs, Enamel.....	6th May, 1960.
H.B. 315/60	Plastic Trays and Salt Pourers....	6th May, 1960
H.B. 316/60	Cups, Egg, Earthenware.....	6th May, 1960.
H.B. 317/60	Glass-ware.....	6th May, 1960.
H.A. 365/60	Bandages.....	22nd April, 1960
R.F.T. 344/60	Bass brooms, flat top.....	22nd April, 1960.
R.F.T. 319/60	Pumps, trolley, garage type.....	22nd April, 1960.
R.F.T. 320/60	Hand operated fuel pumps and filters	22nd April, 1960.
H.B. 369/60	Metal and wood turning lathe....	20th May, 1960.
H.C. 375/60	Sisal Twine, single strand, oil free	22nd April, 1960.
H.C. 376/60	Towels, Terry or Turkish 24" x 42", coloured	22nd April, 1960.
T.E.D. 388/60	Clocks, wall, 8" dial, non-electric	22nd April, 1960.
T.E.D. 389/60	Tables, art, tubular framed, (adjustable tops) and stools for use in schools	22nd April, 1960.
T.E.D. 390/60	Tables, typing, high school, stacking type	22nd April, 1960.
T.E.D. 391/60	Backrests and seats for school chairs and table tops for dual desk-tables, single desk-tables and kindergarten tables	22nd April, 1960.
T.O.D. 392/60	Plasticine.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 393/60	Powder Colours.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 394/60	Cloths, Polishing, Yellow.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 395/60	Water Colours and Refills for Students	22nd April, 1960.
T.O.D. 396/60	Maps, Wall.....	22nd April, 1960.
T.O.D. 397/60	Towels, Teachers.....	22nd April, 1960.
W.F.T. 408/60	Theatre lights.....	29th April, 1960.
R.F.T. 403/60	Wheeled tractors.....	6th May, 1960.
R.F.T. 404/60	Bituminous Road Emulsions....	6th May, 1960.
R.F.T. 405/60	White Road Marking Paint.....	6th May, 1960.
R.F.T. 406/60	Commercial Types of Petrol Driven Motor Vehicles	6th May, 1960.
R.F.T. 407/60	Mechanic's and Operator's Hand Tools	6th May, 1960.
H.B. 398/60	Stainless Steel Hollow-ware.....	20th May, 1960.
H.B. 399/60	Dressing Drums, Measures and Kidney Dishes	20th May, 1960.
H.B. 400/60	Cutlery.....	20th May, 1960.
H.B. 401/60	Cups, Earthenware.....	20th May, 1960.
H.B. 402/60	Plastic Trays and Salt Pourers...	20th May, 1960.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséeld koerante waarop die tender nommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vanmorgens, op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 278/60	Wasgoed Droër.....	22 April 1960.
H.B. 279/60	Droogtuimelaar.....	22 April 1960.
H.B. 280/60	Wassery Wasmasjien.....	22 April 1960.
H.B. 305/60	Eetgerei—Lepels.....	22 April 1960.
H.B. 306/60	Vlekvrye staalware.....	22 April 1960.
H.B. 307/60	Vlekvrye Staal tregters en bekars..	22 April 1960.
H.B. 308/60	Vlekvrye staal hospitaal holware..	22 April 1960.
H.B. 309/60	Vlekvrye staal bekars.....	22 April 1960.
H.B. 310/60	Vlekvrye staal skottels.....	6 Mei 1960.
H.B. 311/60	Vlekvrye staal holware.....	6 Mei 1960.
H.B. 312/60	Vlekvrye staal tafel holware.....	6 Mei 1960.
H.B. 313/60	Aluminium holware.....	6 Mei 1960.
H.B. 314/60	Drinkbekers emalje.....	6 Mei 1960.
H.B. 315/60	Plastiese skinkborde en sout-potjies	6 Mei 1960.
H.B. 316/60	Eierkalkies—Erdeware.....	6 Mei 1960;
H.B. 317/60	Glasware.....	6 Mei 1960.
H.A. 365/60	Verbande.....	22 April 1960.
R.F.T. 344/60	Stalbesems, platkop.....	22 April 1960.
R.F.T. 319/60	Wielpompe, garage-trolley-tipe....	22 April 1960.
R.F.T. 320/60	Brandstof pompe en filtreerders, hand tipe	22 April 1960.
H.B. 369/60	Metaal en hout draailbank.....	20 Mei 1960.
H.C. 375/60	Sisal tou, enkel string, vry van olie	22 April 1960.
H.C. 376/60	Handdoeke, Terry of Turkse, 24" x 42", gekleurd	22 April 1960.
T.E.D. 388/60	Oorlosies, muur, 8" wyserplaat, nie-elektries	22 April 1960.
T.E.D. 389/60	Tafels, kuns, staalpyp, (verstelbare blaai) en stoel vir gebruik in skole	22 April 1960.
T.E.D. 390/60	Tafels, tiksters, hoërskool, pakbare tipe	22 April 1960.
T.E.D. 391/60	Rugleunings en sitplekke vir skoolstoel en tafelblaai vir dubbel lessenaartafels, enkel lessenaartafels en kindertuintafels	22 April 1960.
T.O.D. 392/60	Kunsklei.....	22 April 1960.
T.O.D. 393/60	Poeler kleure.....	22 April 1960.
T.O.D. 394/60	Afstoffers, Doek, Geel.....	22 April 1960.
T.O.D. 395/60	Waterkleure en nuwe vullings vir studente	22 April 1960.
T.O.D. 396/60	Muurkaarte.....	22 April 1960.
T.O.D. 397/60	Handdoeke, Onderwysers.....	22 April 1960.
W.F.T. 408/60	Teaterligte.....	29 April 1960.
R.F.T. 403/60	Wieltrekkers.....	6 Mei 1960.
R.F.T. 404/60	Bitumineuse emulsie vir paaie....	6 Mei 1960.
R.F.T. 405/60	Wit pad-merk verf.....	6 Mei 1960.
R.F.T. 406/60	Petrolaangedrewe kommersiële motorvoertuie	6 Mei 1960.
R.F.T. 407/60	Werktuigkundige- en Operateurs-gereedskap	6 Mei 1960.
H.B. 398/60	Vlekvrye staal holware.....	20 Mei 1960.
H.B. 399/60	Verband tromme, maatbekers en niewvormige bakkies	20 Mei 1960.
H.B. 400/60	Eetgerei.....	20 Mei 1960.
H.B. 401/60	Koppies, Porselein.....	20 Mei 1960.
H.B. 402/60	Plastiese skinkbord en soutpotjies	20 Mei 1960.

Tender No.	Article.	Closing Date.
W.F.T. 432/ 60	Steam Heated Cooking Pots.....	13th May, 1960.
W.F.T. 433/ 60	Steam operated Urns and Urns Sets	13th May, 1960.
W.F.T. 434/ 60	Welding and Cutting Sets (Oxy-Acetylene)	13th May, 1960.
W.F.T. 435/ 60	"Searle" type Morris chairs.....	13th May, 1960.
W.F.T. 436/ 60	Asphaltic Flooring Tiles (Supply and fix)	13th May, 1960.
W.F.T. 437/ 60	Refrigerators.....	13th May, 1960.
R.F.T. 430/ 60	Crushed Stone.....	20th May, 1960.
R.F.T. 431/ 60	Sheepfoot Rollers.....	20th May, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum,
W.F.T. 432/ 60	Kookpotte (Stoom).....	13 Mei 1960.
W.F.T. 433/ 60	Ketels en ketelstelle (Stoom).....	13 Mei 1960.
W.F.T. 434/ 60	Sweis- en snyapparaat (Suurstof Asetileen)	13 Mei 1960.
W.F.T. 435/ 60	"Searle" tipe Morrisstoel.....	13 Mei 1960.
W.F.T. 436/ 60	Asfaltvloerteels (verskaf en vasheg)	13 Mei 1960.
W.F.T. 437/ 60	Yskas.....	13 Mei 1960.
R.F.T. 430/ 60	Gebreekte klip.....	20 Mei 1960.
R.F.T. 431/ 60	Skaapvoet rollers.....	20 Mei 1960.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 10074. Hendrik Hermanus Swanepoel, Barberton. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAA3032.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Caledonia Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Caledonia-poskantoor.
- Y (2) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
- Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
- Y (3) Mine erts, sand and stone (5-ton lorry)/Myn erts, sand en klip (5-ton-vragmotor).
- Z (3) Within a radius of 50 miles from Caledonia Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Caledonia-poskantoor.
- X 2147. Transvaal Cartage, Pretoria. (Application for additional mechanical horse/Aansoek om bykomende meganiese perd.) TP 40290.
- Y Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
- Z Within the Union of South Africa/Binne die Unie van Suid-Afrika.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8370. C. F. Niemand (Niemand Transport), Randfontein. (New, farmer/Nuut, boer.) TCE 849.
- Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z Within a radius of 30 miles from Doornkloof No. 155, District of Potchefstroom/Binne 'n omtrek van 30 myl van Doornkloof No. 155, Distrik Potchefstroom.
- X E. 8161. M. Mlaba, Koekemoer. (New, vehicle to be purchased/Nuut, voertuig sal aangekoop word.)
- Y Non-European taxi passengers/Nie-blanke huurmotor passasiers.
- Z Within a radius of 30 miles from Wildebeespan/Binne 'n omtrek van 30 myl van Wildebeespan.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X K.E./2107. Medwood Racehorse Transport. [Application for Motor Carrier Certificates for two additional vehicles, and additional authority as regards (1) and (2)/Aansoek om Motortransportsertifikate vir twee bykomende voertuie, en bykomende magtiging aangaande (1) en (2).]
- Y Race horses (two mechanical horses)/Reisiesperde (twee meganiese trekkers).
- Z (1) Between Durban and Pietermaritzburg/Tussen Durban en Pietermaritzburg.
- (2) Between Durban and points within the Union of South Africa/Tussen Durban en plekke binne die Unie van Suid-Afrika.
- (3) Within a radius of 20 miles from Durban General Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Durban-hoofposkantoor.
- X K.E./2107. Medwood Furniture Removers (Pty.), Ltd. (Additional/Bykomend.)
- Y Bona fide household removals (one mechanical horse and one pantechnicon trailer)/Bona fide huistrekke (een meganiese trekker en een pantechnicon-sleepwa).
- Z From one dwelling house to another, or from a dwelling house to a place of storage, or vice versa, or from one place of storage to another within the Union of South Africa/Van een woonhuis na 'n ander of van 'n woonhuis na 'n stoopplek, of andersom, of van een stoopplek na 'n ander binne die Unie van Suid-Afrika.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

X A. 10437. M. P. Smit. (Klipvallei.) (Amendment of authority/*Wysiging van magtiging.*)Existing authority/*Bestaande magtiging.*

- Y (1) Goods, all classes, exclusively on behalf of Everite (Pty.), Ltd./*Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Everite (Edms.), Bpk.*
 Z (1) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*
 Y (2) Asbestos-cement gutters and asbestos-cement plates, exclusively on behalf of Everite (Pty.), Ltd./*Asbes-sement geute en asbes-sement plate, uitsluitlik ten behoeve van Everite (Edms.), Bpk.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Kliprivier Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kliprivier-poskantoor.*

Additional authority/*Bykomende magtiging.*

- Y (3) Asbestos pipes and moulded articles, on behalf of Everite (Pty.), Ltd. (one vehicle)/*Asbespype en „moulded articles”, ten behoeve van Everite (Edms.), Bpk. (een voertuig).*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Kliprivier Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kliprivier-poskantoor.*

X A. 10788. P. Maleka. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)

- Y Goods, on behalf of non-Europeans only, from points within the Reef Cartage Area (one vehicle)/*Goedere, ten behoeve van nie-blankes alleenlik, van punte binne die Randse Karwegebied (een voertuig).*

Z To Native Townships in Reef Cartage Area and vice versa/*Na Naturelledorpsgebiede in Randse Karwegebied en vice versa.*

- X A. 10048. P. J. M. Smith. (Volksrust.) (Additional vehicle and additional authority/*Bykomende voertuig en bykomende magtiging.*) TT 1571.

Y (1) Melk/Milk.

- Z (1) From farms within a radius of 45 miles from Volksrust Post Office to S.A. Condensed Milk (Pty.), Ltd., Volksrust/Van plase binne 'n omtrek van 45 myl van Volksrust-poskantoor na S.A. Condensed Milk Co. (Pty.), Ltd., Volksrust.

Y (2) Farming products and farming requirements/*Plaasprodukte en plaashouerdielde.*

- Z (2) Between farms within a radius of 20 miles from Volksrust Post Office to the nearest railway station, siding or bus halt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available/Tussen plase binne 'n omtrek van 20 myl van Volksrust-poskantoor na die naaste spoorwegstasie, sylf van bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasilitete beskikbaar is.

Y (3) All building material/*Alle boumateriaal.*

- Z (3) Within a radius of 25 miles from Volksrust Post Office/*Binne 'n omtrek van 25 myl van Volksrust-poskantoor.*

X A. 11199. P. W. Venter. (Kempton Park.) (New application/*Nuwe aansoek. TCD 334.*)Y Bricks, stone and sand/*Stene, Klip en sand.*Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*X A. 6765. Excelsior Vervoerdien. (Benoni.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*

- Y (2) *Bona fide* household removals and furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings/Bona fide huistrekke en meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuse.

- Z (3) Within a radius of 150 miles from holder's place of business at Benoni/*Binne 'n omtrek van 150 myl van houer se besigheidsplek te Benoni.*

Y (3) Furniture/*Meubels.*

- Z (3) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.*

X A. 2957. Thornton's Transport. (Johannesburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)Existing authority/*Bestaande magtiging.*

- Y (1) Bulk cement, in tankers, on behalf of Europeans only/*Grootmaat sement, in tankers, ten behoeve van blankes alleenlik.*

- Z (1) From Reef Cartage Area to Klerksdorp Goldfields direct/Van Randse Karwegebied na Klerksdorp-goudvelde direk.

Additional authority/*Bykomende magtiging.*

- Y (2) Bulk cement, in tankers, on behalf of Europeans only (eight vehicles)/*Grootmaat sement, in tankers, ten behoeve van blankes alleenlik (egtl voertuie).*

- Z (2) Between Johannesburg and Gold Mines at Kinross (Transvaal)/*Tussen Johannesburg en Goudmyne te Kinross (Transvaal).*

X A. 11209. R. Bhembe. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*

- Y Vegetables and furniture, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/*Groente en meubels, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (egtl voertuig).*

Z From Johannesburg to Zola Native Township/*Vanaf Johannesburg na Zola-naturelledorpsgebied.*X A. 11210. P. J. Vermaak. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*Z Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*X A. 9250. P. M. Swart. (Benoni.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.)*Y Goods, all classes (one vehicle)/*Goedere, alle soorte (een voertuig).*Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*X A. 11206. J. A. Viljoen. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*Y Stone, sand and building material (one vehicle)/*Klip, sand en boumateriaal (een voertuig).*Z From Pioneer Crushers to points within the Magisterial District of Johannesburg/*Van Pioneer Crushers na punte binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*X A. 11207. B. C. J. van Rensburg. (Dwarsfontein.) (New application/*Nuwe aansoek.)*Y Roadmaking material (*pro forma*) (one vehicle)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).*Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*X A. 11200. J. H. Hattingh. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek.)*Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied.*Y (2) Household removals (*pro forma*) (one vehicle)/*Huistrekke (pro forma) (een voertuig).*

- Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*

X A. 11203. Rietfontein Cons. Mines. (New application/*Nuwe aansoek.)*Y European passengers (one vehicle)/*Blankie passasiers (een voertuig).*Z From Rietfontein Cons. Mines to Germiston Station, via North Reef Road, Activia Road, Windsor Street, Turnout Avenue, Rietfontein Road, Shamrock Road, Victorian Street, Park Road and Knox Road. Return over same route/*Van Rietfontein Cons. Mines na Germiston-stasie oor Noordelike Randse Pad, Activiaweg, Windsorstraat, Turnhoutlaan, Rietfonteinweg, Shamrockweg, Victorianstraat, Parkweg en Knoxweg. Keer terug op dieselfde roete.*Time-table: As per annexure/Tydtafel: *Soos per bylaag.*

Departure from Mine.

Vertrek van myn.

Weekdays (excluding Statutory Holidays).

Saturdays.

Weeksdae, (*uitsluitlik wetlike vakansiedae.*)

4.30 a.m./vm.

6.30 a.m./vm.

7.35 a.m./vm.

10.35 a.m./vm.

1.35 p.m./vm.

Weekdays (excluding Statutory Holidays).

Saturdays.

Weeksdae (*uitsluitlik wetlike vakansiedae.*)

6.05 a.m./vm.

8.05 a.m./vm.

9.05 a.m./vm.

4.05 p.m./vm.

5.05 p.m./vm.

5.05 a.m./vm.

7.05 a.m./vm.

8.05 a.m./vm.

11.05 a.m./vm.

2.05 p.m./vm.

N.B.—There will be no bus service on Sundays. The above times must be strictly adhered to.

L.W.—Daar sal geen busdiens op Sondag wees nie. Die bôgenoende tye moet streng nagevolg word.

Scale of charges, as No. 7 on application/Tariewe, soos No. 7 op aansoekvorm.

X A. 6705. Reef Transport. (Boksburg.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.)*Y Goods, all classes (four vehicles)/*Goedere, alle soorte (vier voertuie).*

- Z (1) Within a radius of 50 miles from Lothair Railway Station/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Lothair Spoorwegstasie.*
 (2) From Lothair Station to the nearest road crossing Swaziland border/Van Lothair-stasie na naaste padorgang Swaziland grens.
 (3) From Swaziland border to nearest road crossing to Lothair Station/Van Swaziland grens se naaste padorgang na Lothair-stasie.

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

PROCLAMATION OF PUBLIC STREET.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road the portion of road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the plan attached thereto, may be inspected during ordinary office hours at Room No. 111, Municipal Offices, Vanderbijlpark.

Any person interested and desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed street must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Vanderbijlpark, within one month from the 13th April, 1960.

P. R. NELL,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 30th March, 1960.

(Notice No. 25/1960.)

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD SITUATED ON REMAINING EXTENT OF THE FARM VANDERBIJLPARK NO. 550, REG. DIV. I.Q., DISTRICT VANDERBIJLPARK, BEING AN EXTENSION OF LANGENHOVEN STREET, VANDERBIJLPARK CENTRAL WEST NO. 6, EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP AND LINKING THIS TOWNSHIP WITH VANDERBIJLPARK CENTRAL WEST NO. 5, WHICH IT IS PROPOSED SHOULD BE PROCLAIMED A PUBLIC ROAD.

A road 67·76 Cape feet wide, with boundaries commencing at Beacon 457b of Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1 Township, shown on General Plan S.G. No. A.7646/50; thence in 'n noordwestelike en noordoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,300 voet tot by Beacon D van Gedekte 19 van Vanderbijlpark No. 550, Reg. Afd. I.Q., Distrik Vanderbijlpark, Diagram S.G. No. A.1712/49; vandaar in 'n noordelike en noordwestelike rigting vir afstande van 161·32 voet en 39·57 voet respektiewelik langs die grense van die gesegde Gedekte 19 deur Bakens C en B; vandaar in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 97 voet tot by Beacon C van geproklameerde Pad No. 8 (Curieboulevard) aangegeen op Algemene Plan S.G. No. A.3890/52, 'n baken op die westelike grens van Vanderbijlpark Central West No. 6 Township, Algemene Plan S.G. No. A.1847/46; vandaar in 'n suidelike rigting vir 'n afstand van 201·76 voet tot by Beacon Z van die gesegde dorpsgebied; vandaar in 'n suidwestelike en suidoostelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,200 voet tot by Beacon 558a van die eersgenoemde dorpsgebied Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1; vandaar in 'n westelike rigting vir 'n afstand van 67·95 voet tot by die aanvangspunt.

143-30-5-13

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the Electricity Supply By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 25 of 9th January, 1952, as amended, by the deletion of Section 22 (1) and the substitution thereof of the following new section:

22. (1) With effect as from the 1st day of the month following on the month wherein this amendment is promulgated, the consumer must obtain a service connection by means of an underground cable.

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of twenty-one days as from the 13th April, 1960.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 13th April, 1960.
(No. 66/1960.)

STAD GERMISTON.

VOORGENOME WYSIGING TOT DIE ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Hierby word kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, kennis gegeen dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennismisgewing No. 25 van 9 Januarie 1952, soos gewysig, verder te wysig deur Artikel 22 (1) te skrap en dit deur die volgende nuwe Artikel te vervang:

22. (1) Vanaf die eerste van die maand wat volg op die maand waarin hierdie wysiging aangekondig word, moet die verbruiker 'n diensaansluiting deur middel van ondergrondse kabel verkry.

'n Eksemplaar van die voorgestelde wysiging lê voor 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang 13 April 1960 gedurende die gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende per openbare insae.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 13 April 1960.
(No. 66/1960.)

172-13

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/25.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the Regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned Scheme.

This Scheme is to amend the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947 by the rezoning of Erf No. 84, Freemanville, from "Special Residential" to "Special" for the purposes of a public garage and road house.

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections thereto or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 18th May, 1960.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 28th March, 1960.
(Notice No. 25/60.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/25.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, en die Regulasiestukkies opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde Skema aan te neem.

Hierdie Skema wysig die Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 deur die herindeling van Erf No. 84, Freemanville, van "Spesiale Woondoeleindes" na "Spesiale" vir die doeleindes van 'n publieke garage en padkafee.

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige besware daarteen of vertoe in verband met die Skema moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 18 Mei 1960.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 28 Maart 1960.
(Kennisgewing No. 25/60.)

148-5-13-20

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/19).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 as follows:

- (i) By the deletion of paragraph (b) of Clause 18 and the insertion of the words "Sports and Recreation Clubs" in Column 4, Table E, in use Zones I and II.
- (ii) Portions VV and UU of Lot No. 711, Craighall Park; at present zoned one dwelling per erf, be rezoned one dwelling per 15,000 Cape square feet.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immoveable property situated within the areas to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including 18th May, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,

Johannesburg, 5th April, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/19).

Hiermee word ingevolge die Regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 2 as volg te wysig:

- (i) Deur subklousule (b) van "Klousule 18 te skrap en die woorde "Sport- en Ontspanningsklubs" in Koloen 4, Tabel B, Gebruikstreke I en II, in te voeg.
- (ii) Deur die indeling van Gedeeltes VV en UU van Erf No. 711, Craighall-park, wat tans een woonhuis per erf is, na een woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet te verander.

Besonderhede van hierdie wysings is weke lank yanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle ookkupeerdeurs of eienaars van yaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper en kan te eniger tyd tot en met 18 Mei 1960 sodanige beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Stadslerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadslerk.

Stadhuis,

Johannesburg, 5 April 1960.

154-5-13-20

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

PERMANENT CLOSING OF MUNICIPAL MARKET.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (14) (a) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council has resolved to close the Municipal Market permanently as from the 1st October, 1960.

T. A. V. D. HOVEN.
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 30th March, 1960.
(No. 23/60.)

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN MUNISIPALE MARK.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (14) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om die Municipale Mark vanaf 1 Oktober 1960 permanent te sluit.

T. A. V. D. HOVEN.
Stadslerk.

Stadhuis,

Rustenburg, 30 Maart 1960.

(No. 23/60.)

165—13 Apr.—11 Mei—15 Jun.—
13 Jul.—17 Aug.—14 Sept.

MUNICIPALITY OF ZEERUST.

AMENDMENT AND ADOPTION OF REGULATIONS.

Notice is hereby given, in accordance with Section 96 of Ordinance No. 17 of 1959, and the Provisions of the Native Urban Areas Consolidation Act, 1945, that it is the intention of the Town Council of Zeerust to amend or adopt the Regulations hereunder:

- (a) Sprouted Grain Regulations: New Regulations;
- (b) Location Regulations: Amendment of Site Rent Fees and Native Advisory Board Regulations.

Copies of the proposed amendments and Regulations will be open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

Objections to the amendments and new Regulations must reach the undersigned within 21 days from date hereof.

P. JOHAN VENTER.
Town Clerk.

Municipal Offices,

Zeerust, 1st April, 1960.

(Notice No. L.4/4—7/1960.)

MUNISIPALITEIT ZEERUST.

WYSIGING EN AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939 en die Naturelle Stadsgebiede Konsolidasie Wet, 1945, dat die Stadsraad van Zeerust van voornemens is om die volgende Verordeninge aan te neem, of te wysig soos hieronder uitgegest:

- (a) Beheer oor die Besit van Uitgeloopgraan: Nuwe stel verordeninge.
- (b) Lokasie Regulasies: Wysiging van Naturelle Adviserende Komitee Regulasies en Perseelhuur.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge en wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende gewone kantoorure van die ondergetekende ter insae lê.

Besware teen die voorgestelde verordeninge of wysiging moet binne 21 dae vanaf datum hiervan skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

P. JOHAN VENTER.
Stadslerk.

Munisipale Kantore,

Zeerust, 1 April 1960.

(Kennisgewing No. L.4/4—7/1960.)

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE NO. 19 OF 1960.

BY-LAWS, AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends amending the following By-laws:

Public Health By-laws and Regulations.

The proposed amendments will be open for inspection in the Town Clerk's Department for a period of 21 days, as from the date of first publication hereof.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Randfontein, 1st April, 1960.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING NO. 19 VAN 1960.

VERORDENINGE, WYSIGINGS.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:

Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die eerste publikasie hiervan, in die Departement van die Stadslerk ter insae lê.

C. J. JOUBERT,
Stadslerk.
Munisipale Kantore,
Randfontein, 1 April 1960.

171—13

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend the Electricity Supply By-laws.

The proposed amendments are available for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and all objections against the amendments must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 29th April, 1960.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Nelspruit, 1st April, 1960.
(Notice No. 21/1960.)

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge te wysig.

Die voorgestelde wysigings is beskikbaar vir insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en alle besware teen die wysigings moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie dan 29 April 1960.

P. D. BRANDERS,
Stadslerk.
Munisipale Kantore,
Nelspruit, 1 April 1960.
(Kennisgewing No. 21/1960.)

164—13

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

SALE OF ERVEN.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to sell subject to the approval of the Administrator the undermentioned portions of Erf No. 675, Nylstroom Extension No. 4, per public auction or otherwise at the undermentioned minimum prices, time, date and place of sale will be made known at a later date:—

Portions 1 to 9 and remaining extent: £330; £280; £280; £280; £230; £330; £280; £280 and £280 respectively.

Tenders are also invited for the purchase of Erf No. 85, and must reach the undersigned not later than 4 p.m., Friday, the 8th of April, 1960. Tenderers must state whether cash or terms. Sale subject to approval of Administrator.

Conditions of sale will be open for inspection at the office of the undersigned.

The Council does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Objections, if any, must reach the undersigned not later than 21 days from date of first publication hereof.

J. DE W. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nylstroom, 24th March, 1960.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

VERKOOP VAN ERWE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, die ondergenoemde gedeeltes van Erf No. 675, Uitbreiding No. 4, per publieke veiling of andersins te verkoop op 'n datum, tyd en plek soos later bekendgemaak sal word en teen die volgende minimum prys en voorwaarde wat ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk:—

Gedeeltes 1 tot 9 en resterende gedeelte: £330; £280; £280; £280; £230; £330; £280; £280; £280 respektiewelik.

Verder word hiermee tenders gevra vir die koop van Erf No. 85, en wat ondergetekende moet bereik nie later as "4-uur nm. op Vrydag, die 8ste April, 1960 nie. Tenderaars moet meld kontant of op termie. Die verkoop is onderhewig aan goedkeuring van die Administrator.

Die Raad bind homself nie die hoogste of enige tender te aanvaar nie.

Objeksies, indien enige, moet ondergetekende bereik binne 21 dae vanaf eerste publikasie hiervan.

J. DE W. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nylstroom, 24 Maart 1960.

145—30-5-13

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that an Interim Valuation Roll has been prepared for the period 1st July, 1959, to 31st December, 1959, and will lie for inspection at the Offices of the Town Treasurer, Town Hall Buildings, until 9th May, 1960.

30

Objections on the prescribed forms should be submitted to the undersigned on or before 10th May, 1960, and will be considered at the next session of the Valuation Court.

S. JACKSON,
Town Clerk.
(No. 21.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

TUSSENTYDSE WAARDASIELYS.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Tussentydse Waardasiclly vir die tydperk 1 Julie 1959 tot 31 Desember 1959 opgestel is, en sal in die Kantoor van die Stadstesourier, Stadsaalgebou, tot en met 9 Mei 1960 ter insae lê.

Besware op die voorgeskrewe vorms moet by ondergetekende ingehandig word voor 10 Mei 1960, en sal by die volgende Waardasiehof-sitting oorweeg word.

S. JACKSON,
Stadsklerk.
(No. 21.)

162—13

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT, ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its Electricity Supply By-laws to provide for a tariff for certain services.

Copies of the proposed By-laws will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 31st March, 1960.

(Advert. No. 2278.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING, ELEKTRICITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om sy Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir 'n tarief vir sekere dienste.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge sal by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van die bekendmaking hiervan ter insae lê.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 31 Maart 1960.

(Advert. No. 2278.)

163—13

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT TO AMBULANCE BY-LAWS.

Notice is hereby given that it is the Council's intention to amend its Ambulance By-laws to provide for an increase in the charge for the conveyance of persons from outside the Municipal area.

Copies of the above-mentioned amendment will be open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. J. MARAIS,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Vereeniging, 1st April, 1960.

(Advert. No. 2279.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN AMBULANSVERORDENINGE.

Hiermee word kennis gegee dat dit die Raad se voorneme is om sy Ambulansverordeninge te wysig tencinde voorsiening te maak vir 'n verhoging van die koste vir die vervoer van persone vanaf buite die Municipale grense.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge sal by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf die datum van die bekendmaking hiervan ter insae lê.

J. J. MARAIS,
Stadsklerk.
Municipal Kantoors,
Vereeniging, 1 April 1960.
(Advert. No. 2279.)

169—13

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.

Notice is hereby given that the Council of the Thabazimbi Health Committee proposes to amend its "Standing Orders".

The proposed amendments will lie for inspection in the office of the undersigned, during ordinary office hours, for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. A. POTGIETER,
Secretary.
Municipal Office,
Tabazimbi, 8th April, 1960.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.

WYSIGING VAN REGLEMENT.

Kennis word hiermee gegee dat die Raad van die Gesondheidskomitee voornemens is om wysigings in sy „Reglement“ aan te neem.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n periode van 21 dae vanaf datum hiervan, in die kantoors van die ondergetekende gedurende gewone kantoorture, ter insae lê.

J. A. POTGIETER,
Sekretaris.
Municipal Kantoors,
Tabazimbi, 8 April 1960.

174—13

MUNICIPALITY OF SWARTRUGGENS.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Court appointed to consider the Interim Valuation Roll will have its first sitting in the Municipal Offices, Swartruggens, on Wednesday, the 20th April, 1960, at 2.30 p.m.

J. C. BUYS,
Clerk of the Valuation Court.
Municipal Offices,
Swartruggens, 7th April, 1960.
(Notice No. 10/1960.)

MUNISIPALITEIT SWARTRUGGENS..

WAARDERINGSOP.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingshof wat benoem is om die Tussentydse Waarderingslys te oorweeg, sy eerste sitting sal hê in die Municipale Kantoor, Swartruggens, op Woensdag, 20 April 1960, om 2.30 pm.

J. C. BUYS,
Klerk van die Hof.
Municipal Kantore,
Swartruggens, 7 April 1960.
(Kennisgewing No. 10/1960.)

175—13

VILLAGE COUNCIL OF DELMAS.

NOTICE No. 2/1960.

VOTER'S ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that applications from qualified persons for enrolment on the Voters' Roll of the Municipality of Delmas will be received by the undersigned during office hours, up to 30th May, 1960.

In this connection attention is invited to the provisions of Section 19 of the said Ordinance, relating to the additions of names to the Voters' Roll.

Application forms are obtainable from the undersigned.

J. S. JOUBERT,
Town Clerk.Municipal Offices,
P.O. Box 6, Delmas.

DORPSRAAD VAN DELMAS.

KENNISGEWING No. 2/1960.

KIESERSLYS.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 15 (4) van die Municipale Verkiesingsordinansie, No. 4 van 1927, soos

gewysig, dat aansoeke van gekwalifiseerde persone om op die Kieserslys van die Dorpsraad van Delmas opgeneem te word deur ondergetekende ontvang sal word gedurende kantoorure, tot 30 Mei 1960.

In hierdie geval word aandag gevvestig op Artikel 19 van voornoemde Ordonnansie wat betrekking het op die byvoeging van name op die Kieserslys.

Aansoekvorms is by ondergetekende verkrybaar.

J. S. JOUBERT,
Stadsklerk.Munisipale Kantore,
Posbus 6, Delmas. 176—13-20-27

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

BY-LAWS AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council has framed certain amendments to—

- (a) By-laws relating to Licences and Business Control, dealing with inflammable substances.
- (b) Traffic By-laws dealing with Parking Meters.

The above proposed amendments to the By-laws will be open for inspection at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.30th March, 1960.
(Notice No. 42 of 1960.)MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP
VERORDENINGE, WYSIGINGE

Neem asseblief kennis kragtens Art van die Ordonnansie op Plaaslike No. 17 van 1939, dat die Raad sekere opgestel het aan—

- (a) Verordeninge met betrekki Licensies en Beheer oor Binne wat gaan oor ontvlambare stowwe;
- (b) Verkeersverordeninge wat Parkeermeters.

Die bovenmelde voorgestelde verordeninge sal gedurende 1 ure vir 'n tydperk van 21 dae van datum van publikasie hiervan vir inspectie by die kantoor van die ondergetekende ter inspeksie wees.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.30 Maart 1960.
(Kennisgeving No. 42 van 1960.) 166—13

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE 20s. per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS 20s. per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CONTENIS.

No.	PAGE
Proclamations.	
1. Establishment of Township: Fairvale Extension No. 1	41
2. Establishment of Township: Pretoriussstad Extension No. 1	47
3. Establishment of Township: Wilkoppies Extension No. 4	51
4. Establishment of Township: Ermelo Extension No. 5	57
5. Establishment of Township: Blue Heaven	62
6. Local Authorities Rating Amendment Ordinance, No. 7 of 1960; Commissions of Inquiry Ordinance, No. 9 of 1960; Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Amendment Ordinance, No. 2 of 1960	68
7. Dads Amendment Ordinance, No. 11 of 1960; Widows' Pensions Ordinance, No. 3 of 1960; Auction Dues Amendment Ordinance, No. 8 of 1960	74
8. Amendment of Conditions of Title of Lot No. 1662, Benoni	77
9. Amendment of Conditions of Title of Lot No. 788, Parkview, Johannesburg	77
10. Exclusion of Land from the Provisions of the Division of Land Ordinance, 1957	78
11. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/62	78
12. Exclusion in Category (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953: Orkney High School	79
Administrator's Notices.	
266. Bedfordview Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	79
267. Edenvale Municipality: Cancellation of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933; Certain Areas	80
268. Silverton Municipality: Cancellation of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933; Certain Areas	80
269. Warmbaths Municipality: Petition to be Raised to the Status of a Town Council	81
285. Municipality of Randfontein: Amendment of Native Hostel Regulations	81
286. Opening: Public Road, District Nelspruit	82
287. Municipality of Louis Trichardt: Amendment of Water Supply By-laws	82
288. Municipality of Christiana: Capital Development Fund By-laws	83
289. Public Bodies (Language) Amendment Draft Ordinance, 1960	84
290. Shop Hours Ordinance, 1959: Midnight Privileges	84
291. Approved Provincial Special School: Private School Dunkeld Tutorial College	84
292. Outspan Servitude: Brakfontein No. 310, District of Bethal	84
293. Municipality of Klerksdorp: Coloured Township By-laws: Correction	85
294. Road Adjustments: Damascus No. 172 and Mariba No. 171, District of Delareyville	85
295. Peri-Urban Areas Health Board Amendment Draft Ordinance, 1960	86
296. Treatment of Cases of Infectious Diseases in Hospitals: Recovery of Charges and Fees by Local Authorities: Municipality of Johannesburg	86
General Notices.	
48. Proposed Amendment of Conditions of Title of Stand No. 3806, Johannesburg Township	87
49. Proposed Establishment of Lynnwood Glen Township	87
50. Standerton Town-planning Scheme No. 1/3	88
51. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 70, Township	88
52. Proposed Amendment of Conditions of Title of Erf No. 641, Delarey Extension No. 2 Township	89
53. Proposed Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1218, Westonaria Township	89
54. Proposed Township: Saxonwold Extension No. 2	90
55. Proposed Township: Risiville North	90
56. Transvaal Education Department: List of Vacancies for Teachers (O.G.E. No. 2826)	91
57. Resurvey of Rustenburg Township	91
Tenders.	
Applications for Conveyance of School Children	94
Applications for Motor Carrier Certificates	96
Pound Sales	98
Notices by Local Authorities	99

INHOUD.

No.	PAGE	BLADSY
Proklamasies.		41
74. Stigting van Dorp: Fairvale Uitbreiding No. 1	47	47
75. Stigting van Dorp: Pretoriussstad Uitbreiding No. 1	51	51
76. Stigting van Dorp: Wilkoppies Uitbreiding No. 4	57	57
77. Stigting van Dorp: Ermelo Uitbreiding No. 5	62	62
78. Stigting van Dorp: Blue Heaven	68	68
79. Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, No. 7 van 1960; Ordonnansie op Kommissies van Ondersoek, No. 9 van 1960; Wysigingsordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Lisenstiering (Motorvoertuie), No. 2 van 1960	74	74
80. Padwysigingsordonnansie, No. 11 van 1960; Weduweespensioen-Ordonnansie, No. 3 van 1960; Wysigingsordonnansie op Vendusieregts, No. 8 van 1960	77	77
81. Wysiging van Titelvoorwaardes van Perseel No. 1662, Benoni	77	77
82. Wysiging van Titelvoorwaardes van Perseel No. 788, Parkview, Johannesburg	77	77
83. Uitsluiting van Grond van die Bepalings van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957	78	78
84. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/62	78	78
85. Insluiting in Kategorie (A) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953: Orkney Hoër Skool	79	79
Administrateurskennisgewings.		79
266. Munisipaliteit Bedfordview: Voorgestelde Verandering van Grense	79	80
267. Munisipaliteit Edenvale: Opheffing van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933: Sekere Gebiede	80	80
268. Munisipaliteit Silverton: Opheffing van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933: Sekere Gebiede	80	80
269. Munisipaliteit Warmbad: Versoekskrif om tot die Status van 'n Stadsraad verhoog te word	81	81
285. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Naturelle-tehuise regulasies	81	81
286. Opening: Openbare Pad, Distrik Nelspruit	82	82
287. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	82	82
288. Munisipaliteit Christiana: Kapitaalontwikkelingsfonds-verordeninge	83	83
289. Ontwerp-wysigingsordonnansie op Openbare Liggame (Taal), 1960	84	84
290. Ordonnansie op Winkelure, 1959: Middernagvoortreks	84	84
291. Goedkeuring as Proviniale Spesiale Skool: Dunkeld Tutorial Kollege	84	84
292. Uitspanserwituit: Brakfontein No. 310, Distrik Bethal	84	84
293. Munisipaliteit Klerksdorp: Kleurlingdorpverordeninge: Verbetering	85	85
294. Padrcélings: Damascus No. 172 en Mariba No. 171, Distrik Delareyville	85	85
295. Ontwerp-Wysigingsordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidstraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1960	86	86
296. Behandeling van Gevalle van Aansteeklike Siektes in Hospitale: Die Verhaal van Vorderings en Gelde deur Plaaslike Besture: Munisipaliteit Johannesburg	86	86
Algemene Kennisgewings.		87
48. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes van Perseel No. 3806, Dorp Johannesburg	87	87
49. Voorgestelde Stigting van die Dorp Lynnwood Glen	87	88
50. Standerton-Dorpsaanlegskema No. 1/3	88	88
51. Voorgestelde Stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 70	88	88
52. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 641, Dorp Delarey Uitbreiding No. 2	89	89
53. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 1218, Dorp Westonaria	89	89
54. Voorgestelde Dorp: Saxonwold Uitbreiding No. 2	90	90
55. Voorgestelde Dorp: Risiville North	90	90
56. Transvaalse Onderwysdepartement: Lys van Vakaturen vir Onderwysers (Buitengewone Offisiële Koerant No. 2826).	91	91
57. Heropmeting van Rustenburgdorp	91	91
Tenders.		91
Aansoeke om Vervoer van Skoolkinders	94	94
Aansoeke om Motortransportsertifikate	96	96
Skutverkope	98	98
Plaaslike Bestuurskennisgewings	99	99